EXHIBIT A

IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF ARIZONA IN AND FOR THE COUNTY OF PINAL

THE STATE OF ARIZONA,

Plaintiff,

-vs
FERNANDO SEGOVIANO ALMANZA,

Defendant.

) 2 CA-CR 2014-0034

No. CR201103026

)

Defendant.

Florence, Arizona September 30, 2013 8:48 a.m.

BEFORE: The Honorable Boyd T. Johnson, Judge of the Superior Court

REPORTER'S TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS

JURY TRIAL, DAY 1

(COPY)

PREPARED FOR: Arizona Attorney General Criminal Appeals Section

REPORTED BY:
Jacquelyn A. Allen, RPR
AZ Certified Reporter No. 50151

1	I N D E X					
2						
3	MOTIONS TESTIMONY					
4 5 6 7 8	Dir Cro	TE RANDALL SYNDER ect Examination ss-Examination b	R by Mr. Long by Mr. Green on by Mr. Long	61		
10						
11	EXHIBITS					
12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	<u>NO</u> .	EXHIBITS DESCRIPTION Transcript	PAGE IDENTIFIED 70	PAGE MARKED 4 4 4		

1	APPEARANCES			
2	On Behalf of the State:			
3	PINAL COUNTY ATTORNEY'S OFFICE By: Matthew Long, Deputy County Attorney			
4	Bureau Chief Major Offenders Bureau			
5	Thomas Kohler, Deputy County Attorney P. O. Box 887			
6	Florence, Arizona 85132			
7	On Behalf of the Defendant:			
8				
9	COOPER & RUETER, L.L.P. By: Paul Green P. O. Box 15005			
10	Casa Grande, Arizona 85130-5005			
11	ALSO PRESENT:			
12				
13	Detective Randy Snyder, Plaintiff's Case Agent Patrick Cote, Defense Investigator			
14	Sabine Michael, Court Interpreter Danira Marinez, Court Interpreter			
15	Laura Anderson, Court Interpreter			
16				
17				
L8				
L9				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

1 Florence, Arizona September 30, 2013 2 8:48 a.m. 3 (Marked for identification State's 4 Exhibits Nos. 1 through 126 before the proceedings 5 began.) 6 REPORTER'S TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS 7 (The proceedings began outside the presence 8 of the jury and with the presence of Sabine Michael, 9 court interpreter.) 10 THE COURT: CR201103026, State versus 11 Fernando Segoviano Almanza. This is the date and time 12 set for trial to begin. Actually, it's about 15 minutes 13 before the time. 14 The attorneys are here. Mr. Long is present, Mr. Kohler for the State; Mr. Green is present 15 16 with his client, who is present, along with their 17 investigator and, I assume, the investigator for the 18 State. 19 MR. LONG: Yes, sir. 20 THE COURT: Let me -- this is a Judge Olson 21 Judge Olson asked me actually last week to cover 2.2 the trial, and I don't think I committed to doing it 23 until Wednesday or Thursday so a minute entry wasn't sent out. And I'm guessing that this is actually the 2.4 25 first time you knew for sure that I was covering the

```
1
     okay.
                   MR. LONG: Right. And the only one that
 2
     I'm aware of is the voluntariness --
 3
 4
                   THE COURT: No.
 5
                   MR. LONG: -- motion to suppress.
 6
                   THE COURT: There's a motion to suppress
 7
     evidence. It's Mr. Huggins' kind of suppress-
 8
     everything-because-the-police-did-everything-wrong
 9
     motion.
10
                   MR. LONG:
                              Sure.
11
                   THE COURT: Okay. Mr. Huggins -- I've seen
12
     that motion before.
13
                   In any event, but the State did file a
14
     response to it. So at one time or another somebody was
15
     aware of it, but there are no replies.
16
                   And I take it, Mr. Green, you didn't intend
17
     to file replies?
18
                   MR. GREEN: Your Honor, I did not file a
19
     reply, and I guess I don't intend to at this point.
20
                   THE COURT: Okav. Well, once the area --
21
     once the issue of voluntariness has been raised, the
22
     Court is obligated to make a ruling on it. They are --
23
     presumptively any statement is involuntary. So I
24
     suspect before we start the jury trial we're going to
25
     have to conduct some form of evidentiary hearing on the
```

two -- on the issue. 1 And the way I read it is they're basically 2 3 an intertwined issue, so we can do it in one hearing. 4 Do you have any problem with that, 5 Mr. Long? 6 MR. LONG: No, Judge. 7 THE COURT: Mr. Green? MR. GREEN: No, Your Honor. 8 9 However, as part of the evidentiary 10 hearing, I will be requesting that the Court review the 11 recording and the transcript of the interview. 12 THE COURT: Okay. The State has attached a 13 copy of the transcript to its response, and I have 14 reviewed that. I obviously haven't heard the recording. 15 Is there some difference between the recording and the 16 transcript? 17 MR. GREEN: There is, Your Honor. And I 18 don't know if the Court has seen, but there are two 19 pieces to this transcript. There's the transcript that 20 was done by Mr. --21 MR. COTE: Garr. 22 MR. GREEN: -- Garr, and then there was an 23 additional transcript that was done by the interpreters' 24 office as to those sections that are in Spanish on the 25

recording.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

THE COURT: You know, now that I look at it, inside the file there is an envelope that has a CD or a disk in it. It's not marked in any way, but it was attached to the State's response. Okay. Here's the English interview. And you say the interpreters' office separately did a translation? MR. GREEN: And Your Honor, that is the interview, I believe -- at least, that's what mine is -the interview with Fernando Almanza. THE COURT: Right. MR. GREEN: And Your Honor, the reason I ask that is because it's my opinion that in listening to the interview, it's much more clear as to exactly what my client understood and didn't understand than it is from the language that's in the paper transcript. And it's our argument, Your Honor, that most of the interview was done in English, and my client, while he professes to speak English, does not speak English well. He also does not read English and he does not read Spanish. THE COURT: I can't tell from the transcript but how long is the interview? MR. LONG: Pretty long, Judge. THE COURT: An hour?

```
MR. LONG: An hour, hour and 20 minutes I
 1
 2
     want to say.
 3
                   THE COURT: So obviously we're not going to
     get any jury selection done, if that's what I do, at
 4
 5
     least until probably after lunch. Is that what you're
 6
     telling me?
 7
                   MR. GREEN: I believe that's true, Your
 8
     Honor, but I do request -- I believe that it's important
 9
     as to the issue of voluntariness that the Court hear
10
     that.
11
                   THE COURT: Okay. Do you have any input?
12
                   MR. LONG: I certainly don't have an
13
     objection to the Court reading the -- or watching the
14
     actual interview.
15
                   THE COURT: Is it an audio or is it one
16
     that I have to run through the computer?
17
                   MR. LONG:
                              Judge, it's audio and -- just
18
     audio, Judge, so it's pretty easy to run through.
19
                   THE COURT: I can run it on a CD, on a
20
     tape -- a CD deck?
21
                   MR. LONG: Yes, sir.
22
                   THE COURT: Okay. Then I guess I'll have
23
     to do it. Want me to do that before I hear testimony?
24
                   MR. GREEN: Yes.
                                     I believe that would
25
     be --
```

1 THE COURT: You think that might be 2 helpful? 3 MR. GREEN: It would be, Your Honor, yes. 4 MR. LONG: And I think it might be 5 dispositive to the State's issues, so I -- if the Court is going to do that, I guess I'd withhold offering 6 7 testimony unless the Court determined that it was 8 necessary after listening to it. 9 THE COURT: Okay. Well, the first thing we need to do, then, is notify the Jury Commissioner to 10 11 tell the jurors to all go away and come back after lunch, which I suspect means we'll lose some of them 12 13 anyway. And I don't think what you want me to do is impanel a jury before I've made that decision. 14 that might not be appropriate. So we'll tell the Jury 15 Commissioner that as soon as I take a break. 16 17 What I have done as kind of a time-saver --18 Todd, if you would, please, for each of you, one to each of the attorneys -- there is a copy of what I would be 19 20 using for preliminary instructions once we seat a jury. 21 You know, there are things I'd normally do a couple 22 weeks before now that aren't done because I -- this 23 wasn't my case. I did not see from either one of you

MR. KOHLER: Your Honor, the State has

24

25

proposed jury instructions.

```
those prepared. There's one more that I'll be adding,
 1
 2
     but I will be providing a copy of that to the Court
 3
     today.
                   THE COURT: Okay. Generally I would have
 4
 5
     wanted them this morning if not the end of last week.
 6
                   I did not also -- Todd, if you would
 7
     again -- I also did not see a final witness list, which
     normally I would have told the attorneys to deliver to
 8
 9
     me the Friday before trial.
10
                   I do have from the file -- well, what
11
     you're now getting is a draft of the final instructions
12
     just in general, from the Court just in general.
13
     They're not definitive.
14
                   But I did get from the discovery from the
15
     State a potential witness list. There was an initial
16
     disclosure in December of last year -- I'm sorry.
17
     December of -- my note says '11, 2011, and then a
18
     supplement April of last year and January of this year.
19
     Let me read those and you can correct me --
20
                   MR. LONG: Judge, I have a final witness
21
     list, a pared-down list, I believe --
22
                   THE COURT: Good.
23
                   MR. LONG: -- if the Court would like.
24
                   THE COURT: Oh, yeah.
25
                   MR. LONG: I do have some strike-throughs,
```

```
1
      which are not anticipated but certainly potential
 2
     witnesses.
 3
                   THE COURT: Well, then I'll need to read
 4
      them to the jury.
 5
                   Interesting. Potentially Patrick Gard from
 6
     your office?
 7
                   MR. LONG: Yes, sir. As well as Nicole
 8
     Severson.
 9
                   THE COURT: Severson.
10
                   MR. LONG: Severson.
11
                   THE COURT: You know, I'm not sure that
12
     calling a member of your office might not create a
13
     conflict for prosecution purposes, especially somebody
     that theoretically I believe you supervise, don't you?
14
15
                   MR. LONG: No, sir.
16
                   THE COURT: Oh, you don't? Okay.
17
     Interesting. Well, let's take a look.
18
                   Did you get a copy of this?
19
                   MR. GREEN: I do not have a copy of that.
20
                   THE COURT: Let me read the names and tell
21
     me if you have it.
22
                   And I take it the AW in the indictment is
23
     Ada Wilhelmi?
24
                   MR. LONG: Yes, Judge.
25
                   THE COURT: She was 4 at the time of the
```

```
incident?
 1
 2
                   MR. LONG: Yes, sir.
 3
                   THE COURT: I have Carli Moncher, Ada
     Wilhelmi, potential witness Kathy Bodwell.
 4
 5
                   What I need when I talk to the jury is
 6
     general locations. Now, Ada is, of course, the victim,
 7
     so you don't have to give it on her.
                   Who is Carli Moncher?
 8
 9
                   MR. LONG: She's from Flagstaff, Judge.
10
                   THE COURT: Flag? Okay. Kathy Bodwell?
11
                   MR. LONG: She's from Tucson.
12
                   THE COURT: Kathryn Quinn?
                   MR. LONG: She's the victim's mother.
13
14
                   THE COURT: Oh, which would be the
     representative, so I don't need to do that.
15
16
                   Jack?
17
                   MR. LONG: She's the victim's brother -- he
18
     is the victim's brother.
19
                   THE COURT: Minor?
20
                   MR. LONG: Yes, and resides with the mother
21
     and the victim.
22
                   THE COURT: Okay. Deputy Pecora?
23
                   MR. LONG: He's with the Pinal County
24
     Sheriff's Office.
25
                   THE COURT: PCSO?
```

```
MR. LONG: PCSO.
 1
 2
                   THE COURT: Detective Snyder. PCSO?
 3
                   MR. LONG: Yes, sir.
 4
                   THE COURT: John Boggs.
 5
                   MR. LONG: John Boggs is from the Superior
 6
     area.
 7
                   THE COURT: I think I recognize his name.
 8
                   Patrick Gard, obviously from the County
9
     Attorney's Office.
10
                   Nicole Severson, private attorney. And she
11
     is out of Casa Grande, is she?
12
                   MR. GREEN: No, Your Honor. She is in --
13
                   THE COURT: Maricopa?
14
                   MR. GREEN: I want to say, yeah, she's in
15
     Maricopa County, but I want to -- no, she's moved from
16
     Maricopa.
17
                   THE COURT: Oh, okay.
18
                   MR. GREEN: I believe she's in Gilbert now,
19
     but I'm not positive. It's Gilbert and Chandler.
20
     Southeast Valley somewhere.
21
                   THE COURT: Okay. Nikki Petrin?
22
                   MR. LONG: She's with the Department of
23
     Public Safety.
24
                   THE COURT: DPS, oh, that's right. So is
25
     Peggy Toporek?
```

1	MR. LONG: That's correct.			
2	THE COURT: Dr. Julie Klein. Tucson?			
3	MR. LONG: Yeah, Tucson Medical Center.			
4	THE COURT: Jackie Hess?			
5	MR. LONG: ChildHelp, Phoenix.			
6	THE COURT: Sharon Welch?			
7	MR. LONG: And she is out of Tucson. She's			
8	a SANE nurse.			
9	THE COURT: A what nurse?			
10	MR. LONG: A SANE nurse, Sexual Assault			
11	Nurse Examiner, out of I forget which agency she's			
12	with.			
13	THE COURT: Let me see. The original was			
14	listed as Southern Arizona something.			
15	MR. LONG: That's correct, Judge. It's an			
16	advocacy center in Tucson.			
17	THE COURT: And that's all the State has			
18	listed, correct?			
19	MR. LONG: Yes, sir. We have potential			
20	rebuttal and impeachment witnesses, but the State			
21	doesn't anticipate calling any additional witnesses.			
22	THE COURT: Are there any other potential			
23	rebuttal witnesses other than what you have here?			
24	MR. LONG: We do have, I suppose we should			
25	add Sergeant Louie Vargas.			

```
THE COURT: Sergeant --
 1
 2
                   MR. LONG: He's with --
 3
                   DETECTIVE SNYDER: Pinal County.
                   MR. LONG: -- PCSO.
 5
                   THE COURT: Okay, wait a minute. Is it
 6
     Luis or Louie? Luis?
 7
                   DETECTIVE SNYDER: Luis.
 8
                   THE COURT: PCSO, okay.
 9
                   MR. LONG: And I guess we should include
10
     Deputy Perry, PCSO.
11
                   THE COURT: Perry?
12
                   MR. LONG: Perry, P-e-r-ry, PCSO, and
     Detective Sanchez.
13
14
                   And what's his first name?
15
                   DETECTIVE SNYDER: J.D.
16
                   MR. LONG: J.D. Sanchez, PCSO.
17
                   THE COURT: They're all PCSO, okay.
18
                   Now, Mr. Green, any witnesses other than
19
     those listed you want to add?
20
                   MR. GREEN: Your Honor, the only witness I
21
     have would be Patrick Cote. I know the State is
     challenging that. And again, the only evidence he'll
22
23
     provide is foundation for photographs.
24
                   THE COURT: Yeah. I did not see in there,
     and perhaps you can correct me, Mr. Green, that either
25
```

```
1
     Mr. Huggins or you filed a notice of defenses and list
 2
      of witnesses.
 3
                   MR. GREEN: Your Honor, I filed -- and this
     is the State's argument, Your Honor. I filed that, I
 4
     believe, Friday. Having gone through the file having
 5
 6
     received it from Mr. Huggins, I didn't realize that he
     hadn't done it, and I never did.
 7
 8
                   So the State has a reasonable argument I
     would say, Your Honor, for late disclosure; however, the
 9
     only thing disclosed in that were some photographs and
10
11
     a -- and Mr. Cote as a witness.
12
                   MR. LONG: And I did file a motion -- I
     drafted a motion on Friday -- I wasn't able to get it
13
     filed until this morning -- that I have for the Court,
14
15
     and that is -- it's an issue, not just the timeliness of
     it, but there's some substance. This is the basis for
16
17
     my motion. But I guess it's effectively a motion in
18
     limine.
19
                   THE COURT: On a defense or a witness?
20
                   MR. LONG: On a witness and some -- and a
21
     defense, I suppose.
22
                   THE COURT: Is that Mr. Cote, you're trying
23
     to keep him from testifying?
24
                  MR. LONG: To testify as to certain things,
25
     yes.
```

1 THE COURT: The photographs that Mr. Green 2 is talking about or other issues? 3 MR. LONG: Some of the photographs that 4 are -- that he's talking about. 5 THE COURT: And they're photographs, I take it, that weren't disclosed until Friday? Or --6 7 MR. LONG: Correct. 8 And I guess more significantly, there was a corresponding report that explained the photos that was 9 disclosed at 3:00 --10 11 THE COURT: On Friday? 12 MR. LONG: -- p.m. on Friday. So the 13 photos and the 15.1, along with Mr. Cote's CV, was 14 disclosed -- was hand-delivered to my office in the 15 morning on Friday. 16 I immediately reached out to Mr. Cote to 17 ask for an interview so I could see what he would be 18 testifying to. Prior to that interview I asked him if 19 he has any reports, to please provide them. 20 then emailed to me four minutes before the interview was 21 to begin right at 3 o'clock. 22 That report provides some real insight into 23 what the defense intends to use the photos for, which 24 the State submits would be an improper purpose, or at 25 least they lack the foundation to be able to do what

```
1
     they want to do.
 2
                   THE COURT: Okay. Do you have a motion in
 3
     limine drafted?
 4
                   MR. LONG:
                              I do.
 5
                   THE COURT: Is that the original or a copy?
 6
                   MR. LONG: That is a copy, conformed copy.
 7
     The original was filed in this morning, a copy was
 8
     provided to Mr. Green.
9
                   THE COURT: So it's downstairs?
                   MR. LONG: Yes, sir.
10
11
                   THE COURT: Okay. Okay, I guess it's one
12
     of the -- are you going to file a written response?
13
                   MR. GREEN: I have not got one -- I just
14
     received this just this morning myself, Your Honor, so I
15
     can certainly file one by tomorrow.
16
                   THE COURT: My understanding was that this
17
     trial was four to five days, and that was paring it down
18
     from originally, according to Judge Olson, projected six
19
     to seven days, and that Judge Olson has allowed, I guess
20
     because of your schedule, the jury not to appear
21
     Thursday morning; is that correct? So we're going to
22
     lose --
23
                   MR. GREEN: Your Honor -- okay, that may
24
     be, Your Honor. I didn't get that from the Judge's
25
     order, but -- or notice, but the -- I did have a
```

```
1
     conflict, trial on the 3rd and the 4th --
 2
                   THE COURT: Right.
 3
                   MR. GREEN: -- that was going to be brought
               I have since addressed that, so I no longer
 4
 5
     have a conflict. So we can certainly run --
 6
                   THE COURT: So we can do Thursday?
 7
                   MR. GREEN: We can do the whole day
 8
     Thursday, yes, sir.
 9
                   THE COURT: Okay.
10
                   MR. GREEN: I have no other interceding
11
     events.
12
                   THE COURT: Okay. But yeah, he did a
13
     minute entry that indicated we would not have a jury
14
     trial on Thursday morning because he had made some
15
     arrangements with Judge White to --
16
                   MR. GREEN: Right.
17
                   THE COURT: -- get a jury selected and
18
     delay the trial. That's no longer an issue?
19
                   MR. GREEN: That's no longer an issue, Your
20
     Honor.
21
                   THE COURT:
                              Okay.
22
                   MR. GREEN: And I apologize for not letting
23
     the Court know prior.
24
                   THE COURT: Well, let me ask the attorneys,
25
     if I send the jury home now and we start tomorrow
```

```
morning, we resolve all these issues today, can we get
 1
 2
      done by Friday?
 3
                   MR. LONG: No, sir.
 4
                    THE COURT: It's more than four days?
 5
                   MR. LONG: I had four days assuming
 б
      starting today. I was hopeful when I learned that Your
     Honor was going to be here that that would expedite the
 7
     jury selection process -- having been in front of Your
 8
 9
     Honor numerous times in trial, those tend to go pretty
10
     quickly even in these types of cases -- and that we
11
     could -- that if we were going through -- all today
12
     through, that there would be a possibility -- I was
13
     accounting for Mr. Green's --
14
                   THE COURT: Half day?
15
                   MR. LONG: -- half day.
16
                   Mr. -- Detective Snyder also has a subpoena
17
     in a dependency matter.
18
                   DETECTIVE SNYDER: I haven't received it, I
19
     just got notification.
20
                   MR. LONG: He's got notification in an
     anticipated dependency matter. I am simply uneducated
21
     on which would take precedence and if we would have to
22
23
     defer to the dependency on that.
24
                   THE COURT: Dependency takes priority.
25
     as a witness he can be scheduled by the attorneys and
```

the Judge, so it does not or minimally interferes with 1 But as far as between the two cases, dependency 2 3 takes priority. 4 MR. LONG: And that was my belief, and so I was operating on that. The issue is is, depending on 5 what point of the trial it is, as a case agent and given 6 7 what he did, specifically the interviews, he is critical to being present to certain aspects of the 8 9 cross-examination and --10 THE COURT: Oh, you bet. 11 MR. LONG: I'm sorry? 12 THE COURT: No, I said "you bet." 13 MR. LONG: So that was the only other 14 concern as to that schedule. 15 The other thing is Sharon Welch is out of 16 town until Monday, so what I anticipated is that Monday 17 would be the final day that we could finish with Ms. Welch. And I believe that's the proper schedule. 18 Even if we were to go through these witnesses, that that 19 20 would take us into Monday. 21 THE COURT: Okay. That means I have to 22 change my Monday plans because of your witness's 23 schedule. 24 MR. LONG: And when scheduling witnesses and starting to do this, it was under the prior schedule 25

of -- there was a discussion of going dark all day Thursday when we were initially scheduling this.

THE COURT: Well, I'm just thinking. So we know we're going into next week, so we can get your witnesses -- get your witnesses done. Most likely it would take this morning, at least, to resolve the issues that were just raised.

Well, we know we have at least four days this week -- well, and actually, again, just thinking, Wednesday morning is Judge Georgini's mother's services, which I was not going to go to because I didn't want to lose another half day.

The reason I have the podium -- I'm going to give you guys my thinking. The reason I have the podium set up here is, rather than do my normal strike-and-replace, which could be tedious, I was going to get two things out of the way to begin with. One was the nature of the case, which is where we normally lose a percentage of prospective jurors just because of the nature of the case, and the other was length of trial. My thought was that we pare the group down before we call up our panel.

I do intend to call up 27; I do intend to seat 15 so we have three alternates. That will work with the weekend in between, and I guess it will work if

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

we eliminate those who can't be here for a multiple-week Although it's only one day, you've got to call trial. it a multi-week trial. Okay. I think jurors would be more happy if, rather than we do five days, if we do six so they can qualify for long trials. Okay, let me think about it. MR. LONG: And so that would be the hardship -- we would get rid of the hardship people through the podium before we -- I think that's what Your Honor did at the last trial. THE COURT: Yeah. MR. LONG: And I think it worked. very effective. THE COURT: There are certain ones where it pays to do that ahead of time instead of go through the strike-and-replace, which is very tedious. Yeah, it would be the hardships and it would be nature of the case that we'd get rid of at the podium before we draw 27 names and begin the strike-and-replace. Okay. And the interview is at least an hour? MR. LONG: Yes, sir. It's longer than that. THE COURT: Well, I've got a choice, but let's do that, then. Let's plan on starting again with

you guys here in the courtroom as soon as I get done listening to the interview and reading the transcript along with the interview. So when I tell you folks to be back here, be back at 10:30, but if I'm not done by then, you're just going to have to wait.

I'll have the Jury Commissioner tell the prospective jurors that we'll start at 1:30, and at least today we'll get the -- get a panel seated if we don't get any further.

MR. LONG: Judge, I have two other motions in limine that I would like to address orally which may be -- or I'll do them whenever the Court would like to do those. It may be more appropriate after we deal with this one.

But then the other issue is that due to my status conference on Friday with Your Honor that we attended in the Thompson matter, I was unable to complete my interview with Patrick Cote, and so I just would like an opportunity at some point this week prior to testimony to continue the interview.

THE COURT: I'm solving that. When we -- when I leave here to listen to the interview, you finish the interview.

MR. LONG: Well, that raises an issue regarding my motion, because one of the issues that were

raised is that Mr. Cote refused to answer certain questions that provided the basis for his opinion that he offered in his report, and so there needs to be some -- maybe some clarification on that. So I would like to provide the Court with his report, and that, with my motion, kind of addresses some of the issues I think the Court will understand. asked specifically what he used or what factors went into him forming an opinion, provided the basis for his opinion in his report, and he said that's work product. And I disagree that the basis for you offering an opinion that you disclosed can be work product. I didn't ask him what -- is there something that somebody told Mr. Green or is there a particular strategy or something. It was specifically as to his knowledge and what he -- what he learned that caused him to author this report. And he refused that. THE COURT: Okay. So you think that issue has to be resolved before you complete your interview of Mr. Cote, right? MR. LONG: Yes, sir. THE COURT: Okay.

MR. LONG: Additionally --

THE COURT: Well, wait. I'm going to do

one at a time.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. GREEN: Okay. Your Honor, as to the interview, Mr. Cote was asked whether he had notes and papers and information that he had used in making his opinion. Those notes and papers are in fact, it is our opinion, are work product; are attorney/client privilege as well, because some of the bases for Mr. Cote's decisions were information that we received from my client.

That information is not disclosable as attorney/client privilege, and Mr. Cote, being an extension of myself as working for my office, is covered by my privilege with my client. So I believe that the most that we can tell Mr. Long is that he based his opinion on information that he received from my client.

THE COURT: Well, in fact that would be the answer, and it should be the answer if that's the answer. But otherwise, in order to render an opinion in front of a jury, he's going to have to give -- be able to answer and will be ordered to answer the question upon what do you base your opinion. Examination and information received from our client, Mr. Almanza, whatever the answer is, but it has to be given. Okay?

And then it leads you to argue the reliability and weight to be given to evidence that's based on what the Defendant says.

1 Right, but I think I'm entitled MR. LONG: 2 to know what information that is --3 THE COURT: Yeah. MR. LONG: -- from Mr. Cote. I mean, 4 5 Mr. Cote, it can't be a sword and a shield where he's б somehow an arm only of Mr. Green and yet a factual 7 witness. He was being offered as a material factual 8 witness to suggest that I'm not able to inquire for --9 in order to vet, impeach, or just know. 10 Rule 15 certainly presumes the disclosure 11 of what the basis for a witness's opinion is. I mean, it would really be akin to -- the analysis should be 12 13 whether or not the State can do the same thing. I mean, there are certainly some things that may be work product 14 15 but other things that are not. 16 All right. Focus on Rule 15.2, that is 17 authority. 18 THE COURT: What are you looking at? 19 MR. LONG: 15.2(f), Scope of Disclosure. 20 THE COURT: M'hm. 21 MR. LONG: Pertains to -- extends to "material and information within the possession or 22 control of the defendant, the defendant's attorneys, 23 24 staff, agents, investigators or any other persons who 25 have participated in the investigation or evaluation of

```
1
      the case and who are under the defendant's direction or
 2
      control."
 3
                   THE COURT: Well, what would you -- for an
 4
     example, not what the answer might be -- but would you
     expect him to be required to answer, well, it's based on
 5
 6
     my client's or our client's statement that it was here
 7
     he took off her head?
 8
                   MR. LONG: Sure, or he observed her
 9
     crawling underneath a fence.
10
                   THE COURT: Right.
11
                   MR. LONG: I mean, he has some basis to his
12
     own -- that that's the -- that that's the basis for the
13
     opinion. Whatever the answer is, the State should
14
     certainly be entitled to know that in order to vet it.
15
     And otherwise, it's -- it really is trial by ambush.
16
                   THE COURT: Yeah, sort of.
17
                   I'm looking for the rules of evidence on
18
     expert opinions. Okay, you got -- there you go.
19
                   MR. LONG: And I'd just point out, any
     issues of waiver have certainly been -- or I'm sorry --
20
     of privilege have certainly been waived by virtue of
21
22
     disclosing this opinion.
23
                   THE COURT: Yeah. 702, Testimony by
24
     Experts. Let's see what that says.
25
                   Bases, 703. Disclosing Facts or Data.
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

2.4

25

Rule 705, "An expert may state an opinion and give the reasons for it without testifying to underlying facts or data, but the expert may be required to disclose those facts or data on cross-examination." And then you have whether or not the work product issue would protect some of that. And Mr. Long, your argument is logic -logical. I'm just thinking. Yeah, it is. To the extent you want -- and I'll make a To the extent you want Mr. Cote to render an ruling. opinion, the facts that support that opinion are subject to disclosure, even if it is based on information provided from your client to you to Mr. Cote or directly from your client to Mr. Cote. So in other words, if you want to use that opinion, he has to say why he arrived at that opinion

So in other words, if you want to use that opinion, he has to say why he arrived at that opinion and give the bases for it, okay, which means if you don't want to use the opinion, he doesn't have to disclose that. Simple enough.

MR. GREEN: Fair enough, Your Honor.

THE COURT: Okay. What else did you want to resolve before I can get started on my part?

MR. LONG: The only other issue, or two other issues, is there were two interviews that were not able to be completed. That is the interview of Peggy

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

```
1
    Toporek and the interview of Dr. Klein that Mr. Green
    was not able to complete.
                 THE COURT: Okay.
                 MR. LONG: To provide just -- Mr. Green had
    not asked for interviews. He did not take any efforts
    in setting up those interviews himself.
                 The State over the last month has
    proactively and on its own set up interviews and
    coordinated those with Mr. Green's offices -- or office.
    And this is -- these are two of the interviews that just
    were not able to be completed. We've said that we will
    also offer them available prior to their --
                 THE COURT: I'm sorry --
                 MR. LONG: -- testifying.
                 THE COURT: -- but it can be interpreted
    differently. Were they started but not completed or
    simply not arranged and done?
                 MR. LONG: They were not arranged and done.
    There was --
                 THE COURT: Okay.
                 MR. LONG: Scheduling issues between both
   Mr. Green and the doctor and Ms. Toporek were not
   consistent.
                 THE COURT: There you go, they weren't
   requested and they weren't done. And it's just a little
```

```
1
     different than saying they weren't completed.
 2
                   MR. LONG: Fair enough.
                   THE COURT: I just wanted to make sure it
 3
     was clear.
 4
 5
                   Okay. So he's not done it; you want to
 6
     make sure that's not an issue he raises?
 7
                   MR. LONG: Yes, sir.
 8
                   THE COURT: Okay. Mr. Green?
 9
                   MR. GREEN: Your Honor, as to -- I believe
10
     that interviews from other witnesses pretty much covered
11
     the topics that those two are going to be testifying as
12
     to.
13
                   THE COURT: Ms. Toporek, yeah. Pretty
14
     straightforward.
15
                   MR. GREEN: I have interviewed Ms. Toporek
16
     in another case on related information.
17
                   THE COURT: So you know her background?
18
                   MR. GREEN: So -- yes, and so I don't
19
     believe that I need to interview them. I don't think we
20
     need to delay anything for that.
21
                   THE COURT: And you believe you can
22
     adequately present your client's case and question those
23
     witnesses without conducting such?
24
                   MR. GREEN: I do, Your Honor.
25
                   THE COURT: Okay, good.
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. LONG: And Dr. Klein did author or did -- was part of some medical records and reports that were disclosed, and Mr. Green does have those. THE COURT: Is Dr. Klein the one that at least reportedly found the physical injury? MR. LONG: She is one of three medical personnel that did -- at least viewed her physically or viewed the colposcope pictures. THE COURT: Yeah, and I'm sure that's a vital part of your presentation. MR. LONG: It is, Judge. But those records, which include statements by the witness and medical findings and opinions, were disclosed. I just wanted to make sure that wasn't an issue. Then the only other thing, Judge, is we need a 609 hearing very quickly regarding Mr. Boggs and the Defendant. THE COURT: Yeah, we probably ought to do that real quickly. And obviously, I recognize Mr. Boggs' name. I may even have had some dealings with him. I suspect I did have dealings with him in the past, although I didn't look for it. Okay. You want to tell me what his record shows that you've disclosed to Mr. Green?

```
1
                   MR. LONG: Yes, sir.
 2
                   Boggs. Do you have it in there?
                   MR. KOHLER: Not his criminal history.
 3
                   MR. LONG: 609 motion we filed on Boggs?
 5
                   THE COURT: Criminal history.
                   DETECTIVE SNYDER: Probably somewhere.
 6
 7
                   MR. LONG: Yeah. In our 609 motion we --
 8
                   THE COURT: Do you remember when it was
     filed, and I'll look it up.
 9
10
                   MR. LONG:
                              It was -- I don't, Judge. I'm
11
             I was just looking at it last night.
12
                   THE COURT: Maybe it's in file 1.
13
                   DETECTIVE SNYDER: 609. Here we go.
14
                   MR. LONG: Judge, it was dated June 13th.
15
                   THE COURT: Of this year?
16
                   MR. LONG: 2012.
17
                   THE COURT: Okay.
18
                   Motion for disclosure of information.
19
     was when Mr. Huggins was on the case. Yeah, there it
20
                 There's Mr. Boggs, and page 2 has a list of
          Okay.
21
     convictions.
22
                   MR. LONG: I don't believe this includes
23
     the final conviction or the most recent conviction that
24
     was in 2012.
25
                   THE COURT: It doesn't. Do you have a
```

```
2001, a 2004, a 2003, and 1987?
 1
 2
                   MR. LONG: That's correct.
 3
                   THE COURT: So he had another one in 2012.
 4
     I saw the allusion or the reference to a plea bargain
 5
     and perhaps terms were disclosed or something.
 6
                   MR. LONG: There was no testimonial
 7
     agreement or any -- it was not tied in. There was no
     connection to this case. He did, however, plead guilty
 8
 9
     in that case.
10
                   MR. GREEN: Your Honor, that's not quite
     accurate. There is a testimonial agreement as part of
11
12
     the plea agreement that Mr. Boggs signed in the last
13
     case.
14
                   THE COURT: Oh. Well, it's been disclosed
15
     to you? Do you have a copy of what it was?
16
                   MR. GREEN: I do have a copy, yes, Your
17
     Honor.
18
                   THE COURT: Okay. So the issue is what can
19
     be used to impeach Mr. Boggs when he testifies?
                                                       Is that
20
     what we're talking about, 609?
21
                   MR. LONG: Yes, sir.
22
                   THE COURT: Okay. Well, you obviously --
     again, you obviously have the new one, which is
23
24
     certainly timely. The next one prior to that in time
     was the 2004, Drug Paraphernalia? Is that right?
25
```

1 MR. LONG: Yes, sir. 2 THE COURT: Which would be a Class 6, and 3 that was Gila County. Prior to that, 2003 Trafficking, second 4 5 degree, would be, what, a Class 3, and prior to that, 2001 Ag Assault on Law Enforcement. That one in 2001 6 7 was maybe a Class 5. 8 MR. LONG: Back then I think it was a 9 Class 6, Judge. 10 THE COURT: Could've been a 6, yeah. 11 MR. LONG: It was changed fairly recently. 12 THE COURT: Yeah, depending on how they -yeah, it could have been a 6. 13 14 Well, let's see what 609 says to me. 15 after ten years. Okay. So we in general have a ten-year limit after either the date of conviction or 16 date of release on the conviction, and so we have 2004, 17 18 2003, 2012 are obviously admissible under that rule. 19 On the 2001, do we know if he served any 20 time in prison as a result? MR. LONG: Don't, Your Honor, although 21 22 there is certainly an argument that time in custody would toll for 609 purposes in the same manner it would 23 24 for allegeability purposes, and I don't -- I don't take 25 issue with that analysis.

THE COURT: Yeah, I don't think -- no.

Okay, you made a record, I overruled you, I'm not going to do it that way. But you get to use one, two, three, 2003, 2004, and 2012 specifically.

And you know my standard rule on the impeachment is you can ask about the category of it being a felony, where the conviction was essentially, you know, Gila County, but not -- again, the sanitizing, not what the conviction was for. Okay?

MR. LONG: That's our request.

THE COURT: The exception might be on the 2012. If the terms of the plea agreement become relevant for impeachment purposes, then the full plea agreement is admissible because the jury will need to assess it, the value itself, which means they'd discover what the plea was for, what the offense was, the date and time, et cetera. So impeachment, do you want me to answer?

I'll find, definitely find, obviously, the prejudicial -- or the probative value outweighs the prejudicial effect of using the prior felony convictions for impeachment purposes as to Mr. Boggs and limit it to the use of the ones I just mentioned, 2003, 2004, and 2012.

I'll further find that if there is a

```
testimonial aspect to the 2012 plea agreement which
1
2
    relates to this case in some manner, that may be
    admissible, but the foundation, et cetera, will have to
3
    be laid at the time prior to its use. Okay?
4
5
                  The others, the 19--- or the 2001 and the
6
    1987 are not admissible for impeachment purposes. Might
    have been usable for his prior convictions, but not for
7
8
    impeachment.
                 Okay, what else?
                 MR. LONG: And then the Defendant has
    a -- two aggravated DUI convictions -- one is from '98
    and one from 2002 -- and a criminal damage conviction on
    a separate incident in 2002.
                 THE COURT: Okav.
                 MR. LONG: And then he served -- he served
    prison on at least that subsequent DUI.
                 THE COURT: The 2002 ag DUI?
                 MR. LONG: Yes, sir.
                 THE COURT: Was it more than a year?
                 MR. LONG: Yes, sir.
                 THE COURT: So we've already brought it to
    2013, okay.
                 Do you have anything there, Mr. Green, you
   want to say about it? Do you disagree with the time or
    the comment?
```

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
1
                   MR. GREEN: If I may have just a moment,
 2
     Your Honor.
 3
                   THE COURT: Go ahead.
 4
                   Todd, would you let the Jury
 5
     Commissioner -- I'm sorry. While we're doing this,
 6
     would you let the Jury Commissioner know to tell the
 7
     jury that the attorneys and I have matters that have to
     be resolved, we'll start jury selection at 1:30.
 8
 9
                   THE BAILIFF: Okay.
10
                   THE COURT: So they're -- take a break, but
11
     none of them are released at this time.
12
                   THE BAILIFF: Okay.
13
                   THE COURT: Mr. Green.
14
                   MR. GREEN: Your Honor, the criminal
15
     history on my client is accurate as far as I can tell.
16
                   THE COURT: And you would like to use what
17
     for impeachment, sir?
18
                   MR. LONG: Just to say that he was
19
     convicted of a felony.
20
                   THE COURT: As of the 2002? Or just --
21
                   MR. LONG: That's fine. I intend to be
22
     very, very redactive.
23
                   THE COURT: But are you -- you're asking
24
     only for a felony, the ag DUI that falls within the
25
     proper parameters?
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
MR. LONG: There are two separate felony
convictions, one for criminal damage and one for ag DUI.
They are separate offenses, they are separate dates of
offense.
              THE COURT: Did he do time on both?
              MR. LONG: He was sentenced to prison.
              THE COURT: I knew he would be on the ag
DUI.
             MR. LONG:
                         One year -- I'm sorry. 2.5
years on the criminal damage as well, 2.5 years on the
ag DUI. So they would both, I believe, be appropriately
for impeach- -- submitted for impeachment purposes.
             THE COURT: Yeah. And you don't disagree
with that --
             MR. GREEN: I don't, Your Honor.
             THE COURT: -- the timing anyway?
             MR. GREEN:
                         No.
             THE COURT: Okay. I'll find once again as
to Mr. Almanza that the probative value outweighs the
prejudicial effect, that the fact of conviction in 2002
on two separate felonies may be used for impeachment
without mentioning the nature of the felony, but the
date and the fact that they were each a felony
conviction is admissible for impeachment, if he takes
the stand.
```

1 MR. LONG: Yes, sir. 2 THE COURT: Okay. 3 MR. LONG: I have one more, and it's 4 related to these issues. 5 THE COURT: Oh, go ahead. 6 MR. LONG: The allegation is that the 7 Defendant admitted to certain things or gave statements to Mr. Boggs while in jail, and I want to clarify, I do 8 intend to get into that fact. That fact, I submit, is 9 10 critical to understanding and is not unduly prejudicial. 11 So I just want a clear ruling that the 12 State and defense can get into the fact that the 13 Defendant was incarcerated for a period of time when he 14 had conduct -- or contact with Mr. Boggs. 15 THE COURT: I'm presuming, based on what you're telling me, Mr. Boggs is going to testify? 16 17 MR. LONG: Yes, sir. 18 THE COURT: And he is going to relate that 19 we were in custody and he was a cellmate and he said 20 such and such. Correct? 21 MR. LONG: Precisely. 22 THE COURT: Okay. You want to say anything 23 for the record? 24 MR. GREEN: Your Honor -- well, I can 25 object, Your Honor, in that it shows that my client was

1 in custody. 2 THE COURT: Yeah. 3 MR. GREEN: I already anticipate your 4 ruling, however. 5 THE COURT: You know, never anticipate. 6 Always be hopeful. 7 It's obvious that that portion, without reference to specifically how long either was in 8 9 custody, at least for the purpose of impeachment, would 10 be admissible, so your objection to using -- mentioning that he was in custody when he gave the statements is 11 12 overruled. Okay. 13 It at least gives the background and 14 explanation for the scene, for the delivery, and 15 certainly it'll be important to you when you try to impeach or want to impeach Mr. Boggs as to why he 16 17 contacted the law enforcement and let them know about the statement. Okay? So I suspect it's really as 18 19 important to you as it is to the State to set the scene for the delivery of the statement. 20 21 MR. GREEN: Yes, Your Honor. 22 THE COURT: Okay. What else? 23 MR. LONG: I just have one other motion, oral motion in limine, but I don't know when the Court 24 25 wants to --

THE COURT: When we're done with this one do we move on to one more?

MR. LONG: No.

б

THE COURT: Okay. Tell me what it is.

MR. LONG: Specifically defense has raised allegations that it intends to get into certain personal issues regarding the victim's mother, that is, that she supposedly had a sexual relationship with a 16-year-old boy and/or took her children to drug houses and that they intend to either offer that in opening or question her regarding that information, and the State is seeking to preclude those questions. The defense does not have a basis to ask them and it is not for a proper purpose.

THE COURT: Okay. Mr. Green?

MR. GREEN: Your Honor, the issue at hand in that questioning would be whether or not the mother had a motive in order to bring these allegations against my client; as a potential defense, Your Honor, that the young Ada was coached, was told what to say; and that there was animosity, a tense relationship between these two coworkers during the time that they were on the ranch, and that the basis for that animosity and that -- those bad feelings were that my client had called the mother on issues of parenting, issues of inappropriate conduct on her behalf with a -- who was, I believe, a

```
friend of his grandmother's. The young man, the
 1
 2
     16-year-old young man, was a friend of his
 3
     grandmother's.
 4
                   To that end, Your Honor, we have searched
 5
     and been unable to find the young man. We know sort of
     where he is, but we have been unable to get in touch
 6
 7
     with him to call him as a witness, so --
 8
                   THE COURT: The only information you have
     is what your client has told you? No corroboration of
 9
10
     any kind?
11
                   MR. GREEN: No corroboration, no, Your
12
     Honor.
13
                   THE COURT: Okay, motion in limine is
14
     granted.
               If things change let me know and I'll
15
     reconsider it, but no. You can ask about animosity, do
16
     you have -- isn't it true that you and Mr. Almanza used
     to argue at work about a number of things and you don't
17
     like him, but no, no details, no 16-year-old, no drug
18
19
     houses, no.
20
                              Okay.
                   MR. GREEN:
21
                   THE COURT: Okay? What else? Is there not
22
     another one?
23
                   MR. LONG:
                              That is it.
24
                   THE COURT: How about you?
25
                   MR. GREEN: Your Honor, I -- again, I don't
```

```
1
     know when you want to deal with this, but as far as the
 2
     testimony of Carli Moncher --
 3
                   THE COURT: Remind me, Carli Moncher is?
 4
                   MR. GREEN: Carli Moncher, Your Honor, is
 5
     a -- the State is calling her as a victimology expert.
 6
                   MR. LONG: She effectively replaces Wendy
 7
     Dutton, Judge.
 8
                   THE COURT: Oh, it's one of your cold
 9
     witnesses --
10
                   MR. LONG: Yes, sir.
11
                   THE COURT: -- you're going to be calling?
12
                   MR. LONG: Yes.
13
                   MR. GREEN: As a cold witness, Your Honor,
14
     she has no information whatso- -- by definition, cold
15
     witness --
16
                   THE COURT: Right.
17
                   MR. GREEN: -- she has no information about
18
     this case.
19
                   THE COURT: No connection, no information.
20
                   MR. GREEN: No connection.
21
                   THE COURT: Right.
22
                   MR. GREEN: The information that she's
23
     provided is based on research that I believe is
24
     questionable at best.
25
                   Your Honor, if the State wants to --
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
proceeds to wanting to call her as an expert, I would
request voir dire of the witness without the jury
present prior to her testimony to allow the Court to
make a determination whether or not the information --
whether -- first of all, whether she is an expert;
second of all, whether the information that she is going
to provide to the Court is good science, Your Honor; and
second of all -- and third of all, whether it's relevant
to the matter at hand.
             THE COURT: Okay. Three legitimate issues.
             Mr. Long?
             MR. LONG: Judge, Ms. Moncher testified in
this court, before this -- before Your Honor, on the
very issue she's going to testify before. This issue
has been addressed, re-addressed, by not just this
jurisdiction but other jurisdictions.
             We now have a draft -- a published
opinion -- I say "published." It might not be published
yet -- but out of Division 1 that specifically addressed
cold experts and specifically victimology experts.
             THE COURT: Yeah, I think there is an
opinion.
             MR. LONG: And stating -- really addressing
that it's appropriate testimony, and going further to
say that it does not even trigger Daubert. So a Daubert
```

```
1
     analysis isn't even in the cards.
 2
                   So that's -- I would rely on, I guess,
 3
     precedence.
 4
                   THE COURT: Okay. Well, what we're going
     to do is when it's time to call her, I'll have the jury
 5
     out, he can ask her questions, just her background
 6
 7
     questions, voir dire questions. I'll make a ruling.
 8
                   But in general, Mr. Long is correct. As
 9
     long as she qualifies -- she has previously -- she can
     testify. You'll have the ability during cross to
10
11
     question her about its real meaning in this case, if
     any, and she will obviously tell you, well, I don't know
12
     the facts so I don't know. Sometimes it's this way,
13
14
     sometimes it's this way. Okay?
15
                   MR. LONG: We'd obviously just ask that
16
     during voir dire Mr. Green not provide any facts to now
17
     make her no longer a blind or a cold --
18
                   THE COURT: Cold witness or whatever we
19
     call them?
20
                   MR. GREEN: Your Honor, that would not be
21
     my intention. It would be strictly on her --
22
                   THE COURT: Qualifications.
23
                   MR. GREEN: -- her knowledge and
24
     qualifications and --
25
                   THE COURT: CV type of questions?
```

1 MR. GREEN: Yes, correct. 2 THE COURT: Which is what they should be, 3 yeah. 4 Well, and the attorneys might know that a -- make an objection, I'll be happy to rule on it. 5 6 I'm somewhat aware of the rules. 7 Okay. Anything else? Oh, one more. 8 MR. LONG: Can I provide Mr. Cote's report 9 just to supplement my written motion? 10 THE COURT: Sure. 11 MR. LONG: Thanks. 12 THE COURT: Okay. 13 MR. GREEN: And Your Honor, if I may, one 14 last -- and I did start to write this up -- and that is that I'm requesting that any testimony regarding prior 15 statements of Ada Wilhelmi be stricken or be not allowed 16 as to -- as they are hearsay, outside of any hearsay 17 18 exception. 19 Certainly I can make my objections at the 20 time that statements are raised, Your Honor, but as a general request, I believe that anything that anyone --21 any witness testifies to as to what Ms. Wilhelmi said 22 would be inadmissible hearsay. Ms. Wilhelmi is 23 available as a witness and she's the best source of that 24 25 information.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

THE COURT: Want to say anything, Mr. Long? MR. LONG: Just that we agree with the general principles of the rules of evidence and their exceptions. THE COURT: Okay. Let's take a break, and like I told you 20 minutes ago, I was guessing 10:30, now I'm guessing I'll see you all at 11:00. (Recessed from 9:41 a.m. until 11:05 a.m. The proceedings resumed outside the presence of the jury and with the presence of Danira Marinez, court interpreter.) THE COURT: Let's have the record show we're back on the record. Both attorneys for the State are present, Mr. Green is present, the Defendant is The jury has not yet been called. It is a little bit after 11:00, and I had told the attorneys we would try to start again at 11:00. To clarify things, first, the disk that I had that was in the file jammed in my CD player and cannot be retrieved without taking it apart. Mr. Green gave me one of his extra copies, which ran successfully

had that was in the file jammed in my CD player and cannot be retrieved without taking it apart. Mr. Green gave me one of his extra copies, which ran successfully on my computer. So I did, along with the transcript, listen to the recorded conversations from the beginning through advisement of Miranda and about 15 minutes into the discussion, my thought being that the issues that

```
are before me really are limited up to the time of the
 1
 2
     Miranda, the beginning of the questioning.
 3
                   But I did want to listen to some of the
 4
     following dialogue, just as Mr. Green had alluded, to
 5
     confirm the extremely limited English ability of the
 6
     Defendant. So I also, as part of the transcript,
 7
     reviewed the -- I think it's a two-page, maybe
     three-page translation, partial transcript, done by
 8
 9
     apparently the interpreters' office that was submitted
10
     with the State's response.
11
                   So having done that, I think for the
     purpose of going forward on the two motions to suppress,
12
     we need to go ahead and get some testimony. I want you
13
14
     all to know what I've done for background.
15
                   Mr. Long, are you ready to proceed?
16
                   MR. LONG: Yes, sir.
17
                   THE COURT: Are you, Mr. Green?
18
                   MR. GREEN: Yes, sir.
19
                   THE COURT: Mr. Long, who do you want to
20
     put on?
21
                   MR. LONG: Detective Randy Snyder.
22
                   THE COURT: Okay. Over here and get sworn
23
     in first.
24
                   (The witness, Detective Randall Snyder,
25
     was duly sworn by the clerk of the court, according to
```

```
law.)
 1
 2
                   THE COURT: Thank you, sir.
                   While he's getting seated, Mr. Long, did
 3
 4
     you get your interview completed with Mr. Cote?
 5
                   MR. LONG: I have not completed that,
 6
     Judge.
 7
                   THE COURT: So you're not finished with
 8
     that?
 9
                   MR. LONG: With the interview, no.
10
                   THE COURT: Okay. Go ahead.
11
12
                     DETECTIVE RANDALL SNYDER,
13
     called as a witness herein, having been first duly
14
     sworn, was examined and testified as follows:
15
16
                 DIRECT EXAMINATION
17
     BY MR. LONG:
18
              Sir, would you state your name.
          Q.
19
          Α.
              Randall Snyder.
20
              Who do you work for?
          Q.
21
              Pinal County Sheriff's Office.
          Α.
22
          Q.
              And were you one of the investigators involved
23
     in the Fernando Almanza matter?
24
          Α.
              Yes.
25
          Q.
              Did you participate in the interview of
```

Fernando Almanza? 1 2 Α. Yes, I did. 3 0. And did you -- were you the person that conducted the interview? 4 5 Yes, I am. Α. Was Mr. Almanza in custody when you began the 6 Ο. 7 interview? 8 Α. He had been detained for investigative purposes 9 but was not in any sort of handcuffs or anything. 10 Was he free to leave at any time? Q. 11 Α. Yes, he was. 12 Ο. Was that articulated to him? Was that told 13 him? 14 I don't recall if we specified that. Α. 15 Ο. After the interview, where did Mr. Almanza go? 16 He left the substation. I believe he was --17 said he was going to go get a soda or something and then 18 he was headed home. 19 Q. Was he booked at any point that day? 20 Α. No, he was not. 21 At any point during the interview was Miranda Q. 22 read? 23 Α. Yes, it was. 24 In what language was it read? 0.

Both English and Spanish.

25

Α.

As you were speaking with Mr. Almanza, were any 1 Q. 2 threats made to him? 3 Α. No. 4 0. Were any promises made to him? 5 Α. No. 6 As you were speaking with Mr. Almanza, did he Q. 7 answer your questions in English? 8 Α. Yes, he did. 9 Were the questions that he answered -- or that Ο. 10 is, were his responses, did they make sense given the 11 context of your questions? 12 Α. Yes, they did. 13 0. Did they appear to be responsive to your 14 questions? 15 Α. Yes, they were. 16 At some point did he indicate that he is a 17 Spanish speaker? 18 Yes, he did. Α. 19 And that Spanish is his first and primary Q. 20 language? 21 Α. Yes. 22 And did he ask whether or not somebody speaks Q. Spanish? 23 24 Α. Yes, he did.

Was a Spanish speaker contacted?

25

Q.

1 Α. Yes. 2 0. And did a Spanish speaker respond? 3 Α. Yes. 4 Q. With a Spanish speaker available, why, then, was the entire interview not conducted in Spanish? 5 б At that point he was answering the questions Α. 7 that I asked. At any point if he had questions, it was clarified through our Spanish speaker, but based upon 8 9 the contact he seemed comfortable responding to my 10 questions in English. 11 0. And in fact, through the course of your 12 interview were there times when he spoke Spanish? 13 Α. Yes, there were. 14 0. And was he ever instructed not to speak 15 Spanish? 16 Α. No, he was not. 17 Did you understand him clearly when he would Ο. 18 respond to your questions? 19 He has a heavy accent, but I could understand 20 the majority of what he said and look for clarification 21 if I didn't understand -- or ask for clarification. 22 Did he ever tell you that he didn't want to Q. 23 answer in English? 24 He never made an indication that he was

uncomfortable with English.

- 1 Ο. Did he ever say that what he's saying isn't 2 accurate due to English? 3 Α. No. Again, was he ever forced or induced to speak 4 0. 5 only in English? 6 Α. No. 7 Tell me about the conditions of the room where Ο. 8 the interview took place. 9 It's kind of a common area inside the 10 government building there. Has a large conference table 11 that he sat at. There was an exit door, glass doors directly to one side of us, and then if you went down 12 13 the hallway you would go through the main exit door as 14 well. Is this a place that has -- is accessible by 15 0. 16 the public? 17 Α. It is -- houses our office as well as the 18 Department of Motor Vehicles' office in San Manuel, and I believe the -- Adult Probations has an office in 19 there. During normal business hours it is open to the 20 21 public. 22 Q. But once you walk outside of the room that the
 - Q. But once you walk outside of the room that the interview was conducted in, is that a public thoroughfare or hallway?

24

25

A. This was actually kind of a -- just an open

```
1
      space in the -- the larger building. It wasn't a room
      specified for any particular use. And it had a large
 2
 3
      table in there.
               So this room that you used, was it -- is it --
 4
     if I'm understanding you correctly, it's not only used
 5
     by the Pinal County Sheriff's Office?
 6
 7
          Α.
               That's correct.
 8
          Q. Was he handcuffed?
 9
               Not upon my arrival, no.
10
              And you already testified that after your
          0.
11
     interview he was not handcuffed as well; is that
12
     accurate?
13
          Α.
              That's correct.
14
          0.
              Was he provided an opportunity to take a break
15
     if he wanted?
16
          Α.
              Yes.
17
              Did he take break that you know of?
          Ο.
18
              We took a break while we were waiting for
          Α.
     the translator, and then there was another break at
19
20
     a point where I went and conferred with
21
     Detective Sanchez.
22
          Q.
              And during that break, was Mr. Almanza free to
23
     leave?
24
             Yes, he was.
          Α.
```

Q. Was he restrained or locked behind any doors

during those breaks? 1 2 Α. No. 3 Do you know if anyone stood by him to ensure -stood by, either a guard or just standing by him, for 4 5 any purpose that you know of? 6 Α. Sergeant Vargas was in the room as a 7 translator. They conducted a conversation while I was 8 gone. 9 Was he given an opportunity to have a glass of Q. 10 water or some other refreshment? 11 Α. All of it was available, yes. 12 Ο. Do you know if it was provided? 13 I don't recall him asking for one off the top Α. 14 of my head. 15 Q. Do you know if you offered it? 16 Α. I don't recall. 17 And at the end of the interview, how did he get 0. 18 home? 19 We offered him a ride. He declined and he Α. 20 walked. 21 Okay. Was he permitted to go on his own? 0. 22 Yes, he was. Α. 23 Find any means of transportation or way he Ο. 24 wanted to get home? 25

Yes, he was.

Α.

1 Q. And to your knowledge, did he do that? To the best of my knowledge. 2 Α. 3 But that notwithstanding, prior to you asking 0. any specific questions, Miranda -- his Miranda warnings 4 5 were given in both English and Spanish; is that 6 accurate? 7 Α. That's correct. Did he indicate whether or not he understood 8 Q. 9 his rights? 10 Α. He had some questions that were answered for him, but he indicated he wanted us to ask questions so 11 that he could understand what was going on. 12 13 And was he advised that he could stop asking Q. 14 questions at any time? 15 Yes, he was. Α. 16 MR. LONG: Those are all my questions. 17 THE COURT: Before I turn it over to you, Mr. Green, Mr. Long, Mr. Huggins had the motion -- one 18 of his motions is to suppress everything, alleging that 19 20 even the act of detaining Mr. Almanza may have been unconstitutional. Do you want to kind of ask a few 21 22 questions to kind of underline why he was detained and 23 what precipitated this?

MR. LONG: Certainly.

24

25

BY MR. LONG:

1 Prior to your arrival, do you know how it was Q. 2 that Mr. Almanza came to come to the San Manuel 3 substation? 4 The evening prior when the allegation was first 5 brought to the attention of the Sheriff's Office, Sergeant Agresta had notified the patrol officers in 6 7 that area that if located, we would like to speak to him to determine what, if any, responsibility he had or what 8 9 part he played in the investigation or in the incident. 10 Patrol deputies located him the next morning and brought him down to the substation so that 11 12 he could be talked to. 13 So he was brought by Pinal County Sheriff's 14 Office --15 Yes, he was. 16 I'm sorry -- the deputies from the Pinal County 17 Sheriff's Office? 18 Α. That's correct. 19 0. Do you know whether or not they put him in 20 handcuffs? 21 Α. I don't know. 22 Ο. At that point when he was contacted, had the victim made statements alleging that Mr. Almanza had 23 24 put his finger inside of her?

25

Α.

Yes, she had.

1 Q. Prior to him being contacted, was a medical 2 exam done? 3 Α. Yes, it was. 4 Did you learn about the results of that medical 5 exam? 6 Yes, I did. 7 0. And what was that? 8 That the victim had injuries that were 9 consistent with the statements she made about how the 10 injuries were obtained. 11 So that information was known prior to Mr. Almanza ever being contacted; is that accurate? 12 13 Α. That's correct. 14 And you did not personally make a decision to 15 either take him into custody or contact him; is that 16 accurate? 17 Α. That's correct. 18 And you were called after the fact to conduct 19 the interview? 20 Α. That's correct. 21 But that information that you just relayed about the disclosure and the medical findings were known 22 to both deputies that had contact with Mr. Almanza; is 23 24 that accurate?

25

Α.

That's correct.

MR. LONG: Those are all my questions. 1 THE COURT: All right. Thank you, sir. 2 3 Mr. Green? CROSS-EXAMINATION 5 6 BY MR. GREEN: 7 When did you or law enforcement learn of the 0. 8 incident that allegedly happened between Ada and 9 Mr. Almanza? 10 The call was received by our Dispatch on Α. 11 October the 22nd. I believe it was about 4:50, 4:55 in 12 the afternoon. 13 And what was the -- something went out, you Ο. said, to pick up Mr. Almanza; is that correct? 14 15 I was contacted by Sergeant Agresta. I was the 16 on-call that weekend, but I had somebody covering for me 17 for the first couple of hours. I was out of town on a 18 conference. 19 I was notified by Sergeant Agresta that he 20 had discussed it with the patrol officers or the patrol 21 deputies in the area and had notified them that if they 22 located Mr. Almanza, that he was needed for questioning 23 and to contact me if he was -- if he was located.

Were they told to pick him up?

I don't know the exact content of the

24

25

Q.

Α.

```
1
      conversation Sergeant Agresta had with the patrol
 2
      deputies.
 3
          Q.
               Did you tell Sergeant -- Agresta? Is that
 4
      right?
 5
          Α.
               Sergeant Agresta.
 6
               Did you tell him that you wanted Almanza picked
          Q.
 7
     up?
 8
          Α.
               No, I didn't.
 9
               But he was picked up, correct?
          O.
10
          Α.
               That's correct.
               And you have no recollection of whether he was
11
          Ο.
12
     handcuffed when he was picked up?
13
          Α.
               I wasn't present at the time, sir.
14
               Was he given a choice of whether he came to the
          0.
15
     office or not?
16
               I wasn't present for the conversation that he
17
     had with the deputies.
18
          0.
              Who was?
               I believe it was Deputies Perry and Bagwell
19
20
     that made contact with him.
21
              Now, when he was brought to the substation,
22
     where was he placed?
23
              He was placed in one of our holding cells.
          Α.
24
          Q.
              So he was locked up?
25
              He was placed in a location that would be
          Α.
```

comfortable for him, yes. 1 2 Ο. That was secure? 3 Α. Yes. 4 Ο. And had he been Mirandized at any time between the time that he was picked up on the road or the time 5 6 that he was placed in the holding cell? 7 Α. Not that I'm aware of. 8 Q. So the first time that he was Mirandized was the English and Spanish that was done by you personally? 9 10 Α. To the best of my knowledge. 11 Did he understand what you were talking about? Q. 12 Α. He appeared to. He asked an awful lot of questions. 13 Ο. have confusion about what it was that you were telling 14 15 him? 16 You're asking me what your client's mental 17 state was when I was talking to him? 18 I'm asking you, in your interview did 0. No. 19 you -- did he exhibit confusion as to what you were asking him or what you were telling him when you were 20 21 giving him Miranda rights? 22 He seemed to have some questions. And we tried Α. to explain them to him as best as possible in both 23 24 English and Spanish so that we could ensure that he

understood what we were saying.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

And it was your belief that when you started Q. questioning him he understood what you were saying? Α. That's correct. Do you understand that at some point he said, 0. "No, " right, "I don't want to answer questions." Correct? Α. That's correct. And then he indicated after that that he wanted us to ask the questions. Did he indicate that unsolicited, or did you ask him another question? Α. I would have to refer to the transcript on that. I believe -- I believe we asked him if he understood or if he wanted to ask any -- if he wanted to answer any questions. And his first answer was "No," correct? 0. Again, I would have to refer to the transcript to know the specifics of the conversation. Ο. You Mirandized him after you had taken his fingernails; is that correct? I believe we executed the search warrant first, that's correct. Q. Was an arrest warrant ever issued? No, not at that time. Did you have time to do it between the time 0.

that he was picked up and the time that -- from the time

```
1
     that you heard about this to the time that he was picked
 2
     up, did you have time to execute an arrest warrant?
 3
               Not particularly. I was driving back from
 4
     Nevada during that time.
 5
               Did any of the officers have an opportunity,
 6
     have time to do an arrest warrant?
 7
               I don't know what their work schedule was like
          Α.
 8
     during the rest of that shift for them.
 9
                   MR. GREEN: I'm sorry, Your Honor. I'm
10
     having a hard time finding the Miranda sections.
11
                   THE COURT: Go ahead.
12
     BY MR. GREEN:
13
               Who was the Spanish speaker that you brought
          0.
14
     over to assist you?
15
          Α.
              Sergeant Louie Vargas.
16
          Ο.
              Is Sergeant Louie Vargas a native speaker?
17
              To the best of my knowledge.
          Α.
18
          Q.
              He's Hispanic?
19
          Α.
              Yes.
20
              So you read him his Miranda rights in English
          Q.
21
     first?
22
          Α.
              That's correct.
23
          0.
              And then Detective Sanchez allegedly -- in the
24
     English transcript it says, "in-Spanish discussion,"
     then it says Detective Sanchez says, "I just read him
25
```

his Miranda in Spanish and he stated he understood." 1 2 There were some misstatements on the Α. 3 transcripts that I had noted to --4 THE COURT: Let me stop you a minute. Ιs 5 it Sanchez or is it Vargas? 6 MR. LONG: I think Detective Snyder is just 7 going to explain that discrepancy, Judge. 8 THE COURT: Okay. I'm trying to figure 9 that out myself. 10 Go ahead. 11 THE WITNESS: When I went through the transcripts prior to the interview with your 12 predecessor, the -- I found that they had mislabeled 13 some of the conversation there. Some of what they had 14 attributed to Detective Sanchez was actually 15 16 Sergeant Vargas. 17 And I had made notes of that and provided 18 that to the County Attorney's Office. 19 BY MR. GREEN: 20 So is it correct to say, then, as we go through 21 this entire transcript, that Detective Sanchez was not 22 in the room? 23 Detective Sanchez was in the room, but most of Α. 24 what was attributed in Spanish to Detective Sanchez was 25 actually Sergeant Vargas.

```
1
               Okay. And Sergeant Vargas is a native Spanish
          Q.
      speaker, to the best of your knowledge?
 2
 3
          Α.
               To the best of my knowledge.
 4
                   THE COURT: Again, just to clear it up for
 5
     me, is his first name Luis? Louis?
 6
                   THE WITNESS: It's L-u-i-s.
 7
                   THE COURT: Luis?
 8
                   THE WITNESS: He pronounces it "Louie."
 9
                   THE COURT: Okay. The -- again, for the
     attorneys, again, to clear it up for me, what is labeled
10
     as the Almanza Interview that in the State's response is
11
     Attachment 3, it refers to a Sergeant Louis, L-o-u-i-s.
12
     That, I'm assuming, is Sergeant Luis Vargas, then?
13
14
                   MR. LONG: Yes, sir.
15
                   THE COURT: Does that sound right?
16
                   MR. LONG: Yes.
17
                   THE COURT: Do you have that there,
18
     Mr. Green?
19
                   MR. GREEN: I'm not seeing it in this
20
     particular copy, Your Honor.
21
                   THE COURT: Okay. It was Attachment 3 to
22
     the State's response.
23
                   MR. GREEN: And that's what I'm looking at,
24
     Your Honor.
25
                   THE COURT: And it's a three-page, I
```

```
1
      think -- what purports to be a three-page translation of
 2
      the Spanish portion with some of the English portion.
 3
                   MR. GREEN: Is this the column --
 4
                   THE COURT: No.
 5
                   MR. GREEN: -- two-column report?
 6
                   THE COURT: No, it's --
 7
                   MR. GREEN: At the very beginning?
 8
                   THE COURT: It's -- his Attachment 3 was at
 9
     the very end of the State's response that was filed last
10
     year. Let's see, when was it filed. Filed on
11
     October 3rd of last year.
12
                   MR. GREEN: Ah, okay.
                   THE COURT: Do you have it?
13
14
                   MR. GREEN: Yes.
15
                   THE COURT: And again, just to clear it up
16
     for everybody, where it says "Sergeant Louis," it's
17
     actually referring to Sergeant Luis Vargas.
18
                   Okay. Go ahead, Mr. Green.
19
                   MR. GREEN: And Your Honor, just for the
20
     record, what I'm looking at here is the actual
21
     transcript, not that translation.
22
                   THE COURT: Right.
23
                   MR. GREEN: I also have interjected in my
24
     copy the columnar report that was done by the
25
     interpreters' office, court interpreters' office.
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Α.

That's correct.

```
has -- for those sections that -- where it says,
"in-Spanish discussion, " Your Honor, it's my
understanding that that indicates -- in some cases that
indicates a one-sentence piece and in another case it
goes for three pages.
              THE COURT: Okay. I don't have that.
That's what I have.
BY MR. GREEN:
         And if I may, in the translation it says -- and
again, I'm going to read the English from the
translation: "Did you understand the Miranda warning?"
That's the question.
             And he says, "Sí, yes."
             And then another voice, and I'm not sure
who this is, says, "I am."
             And then, "I just understood that I need an
attorney, but I don't understand why." And again -- and
then he says that he'll read it to him in Spanish.
reads it in Spanish. And he asks again, "Why do I now
need to get a -- why do I have to get an attorney if I
did not do anything?"
             So he's, at this point, fairly confused
about whether or why or how he needs an attorney; is
that correct?
```

1 And as I recall, we explained to him that 2 we weren't telling him he necessarily needed one, just that he had the right to have one if he chose. 3 Okay. And then it says -- again, I'm on page 5 Ο. of the supplement, which fits in at page 19 of the 5 transcript -- "No. Well, I want them to ask me. I want 6 7 to see what they want." 8 And then the officer, one of the officers, says, "So you understand your rights and you want to 9 10 answer the questions?" 11 And he says, "No." 12 And the officer says, "You don't want to 13 answer the questions?" 14 And he says, "Yes, I want to answer, but" --16 "Okay. Go ahead and say what it is you want to say." And at first he said, "No," and then you continued to ask him questions. My understanding --MR. LONG: Your Honor, if Mr. Green is going to use the transcript and ask the witness to testify, can he have access to the transcript? THE COURT: Sure. MR. LONG: This is Exhibit No. 116. THE COURT: Okay. And you had him on

15

17

18

19

20

21

22

23

24

```
page 19? Is that what you had, Mr. Green?
 1
 2
                    MR. GREEN: I was on -- that's where I was,
 3
      yes, Your Honor.
                    Now, does that also include the Spanish
 4
 5
      translation?
 6
                   MR. LONG: Yes.
 7
                   And there are times in this transcript
     where the page numbers aren't directly at the top, but
 8
 9
      it does comport with the page numbers that he's
     referencing. So if you look at -- there will be numbers
10
     on the left-hand side, often at the top but sometimes a
11
12
     few lines down.
13
                   THE COURT: Do you have it?
14
                   THE WITNESS: I believe I'm on the right
15
     page, yes, sir.
16
                   THE COURT: Okay. Go, Mr. Green.
17
                   MR. GREEN:
                              Okay.
18
     BY MR. GREEN:
19
              And at some point he said in English again --
20
     and now I'm on page 19 of the original transcript, not
     the translation -- Detective Snyder, you said, "We're
21
     not saying that you need a lawyer, we're saying you have
22
     the right to have one if you want one. We're not saying
23
     that you have to have one, we're just saying that if you
24
25
     want one, you can have one."
```

1 And Mr. Almanza says, "Well, I ain't got no money -- I ain't got money." I'm sorry, I misquoted. 2 3 "Okay?" 4 And Detective Snyder said, "Well, and if 5 you want one and you can't afford one, then the Court 6 can appoint one at a later time." 7 It seems to me -- well, do you believe that from this conversation that he understood what it was 8 9 you were talking about when you were giving him the 10 Miranda rights? 11 He indicated that he understood and that he Α. 12 wanted us to ask him the questions. 13 Q. You weren't concerned about the language 14 problems? 15 That's why we had a Spanish interpreter there 16 to help clarify. 17 But yet you continued the interview in English? 0. 18 Most of this interview is in English, correct? And his answers were as well. 19 Α. 20 And it didn't concern you that he didn't speak 0. 21 very good -- I mean, it's pretty clear when you talk to 22 him, isn't it, that he doesn't speak English well? 23 Every time I asked him a question in English, Α. 24 he gave a response that was appropriate based upon the

context of the question. Anytime that there was --

1 seemed to be any sort of confusion, he would refer to 2 Sergeant Vargas, and they would -- Sergeant Vargas would 3 clarify. Well, in fact didn't he give you answers that 4 0. 5 you were looking for? 6 Α. (No verbal response.) 7 0. Correct? When you say that the answers were 8 appropriate to the question, those were the answers that 9 you were expecting based on the knowledge that you had 10 about things that had gone on, correct? 11 Α. The questions that I asked him and the answers 12 that he provided were consistent. He wasn't giving 13 answers that were out of line for the question I was asking. I didn't ask him his birth date and he would 14 15 respond with "purple," he would respond with an answer 16 that was appropriate to the question. 17 MR. GREEN: I have no more questions, Your 18 Honor. 19 THE COURT: All right. Any redirect? 20 MR. LONG: One follow-up. 21 22 REDIRECT EXAMINATION 23 BY MR. LONG: 24 There was a question about -- Mr. Green said if Ο. there was some confusion or questions about what was 25

being said, and I want to clarify that. When he would 1 respond in English to one of your questions, did there 2 appear to be confusion as to what your question was? 3 4 No, I don't think so. 5 At times was there confusion over why he was 0. 6 there and why he was being asked questions? 7 Α. Yes. 8 Q. And was that, those concepts, at times 9 explained in both English and Spanish? 10 Α. Yes. 11 Focusing on page 19, after he was -- after Q. there was this discussion about an attorney, did Mr. --12 that is, Sergeant Vargas speak to him in Spanish after 13 there was this discussion about whether or not he could 14 15 afford an attorney and whether or not one would be 16 appointed at a later time? 17 Α. Yes. 18 And what was the -- what did Sergeant Vargas 19 say after that discussion? 20 Did you want me to read it from the transcript Α. or just paraphrase? The translation that you have in front of you, Q. please.

The translation that I have, Sergeant Vargas

says, "That's only for a -- they ask you -- they have a

21

22

23

24

25

Α.

```
few questions for you. They can't begin with these
 1
      questions or explain everything that is happening if you
 2
 3
      don't want to."
               And did Mr. Almanza respond to that?
 4
          0.
          Α.
               Yes, he did.
 5
 6
          0.
               And what did he respond with?
               "No. Well, I want them to ask me. I want to
 7
          Α.
 8
      see what they want."
 9
               Then later -- was that then translated to you?
          Q.
10
          Α.
               Yes, it was.
11
               And then did Mr. -- did Sergeant Vargas
          Q.
     continue with his explanation to Mr. Almanza?
12
13
               Yes, he did.
          A.
14
               And what did he explain to Mr. Almanza?
          Q.
               Sergeant Vargas asked, "So you understand your
15
          Α.
16
     right and you want to answer the questions?"
17
          Ο.
               And that was in Spanish?
18
          Α.
               Yes, it was.
19
          0.
               And what did Mr. Almanza say?
20
          Α.
               He said, "No."
21
               And what did Sergeant Vargas say?
          0.
22
              "You don't want to answer the questions, sir?"
          Α.
23
          Q.
              And what did Mr. Almanza say?
24
          Α.
               "Yes, I want to answer, but -- okay, okay.
                                                             Go
     ahead, say what it is you want to know."
25
```

```
1
          0.
               And that came from Mr. Almanza?
 2
          Α.
               Yes.
 3
               And at that point did the interview -- were
          Q.
      questions, specific questions asked of him?
 4
 5
          Α.
               Yes, they were.
 6
                   MR. LONG: Those are all my questions.
 7
                   THE COURT: Okay. Go ahead and step down.
 8
     Let me have that exhibit, please.
 9
                   Do you have any additional witnesses,
10
     Mr. Long?
11
                   MR. LONG: No, sir.
12
                   THE COURT:
                              Good.
13
                   Mr. Green, do you have any witnesses?
14
                   MR. GREEN: No, Your Honor. Just argument.
15
                   THE COURT: Good.
16
                   Okay. Mr. Long, do you want to add
17
     anything to the response that you previously filed?
18
                   Mr. LONG: No, sir.
19
                   THE COURT: Mr. Green, you want to add
     something new to Mr. Huggins' motions?
20
21
                   MR. GREEN: Your Honor, only that I think
     it's very clear from the interview, when you listen to
22
23
     the entirety of the interview, and especially to this
     portion around the Miranda warnings, that my client, who
24
     speaks no English or very little English, who struggles
25
```

with, does not read, does not write, is illiterate, is a 1 2 farm worker with no education, that there was significant confusion as to what they were talking about 3 4 when they were telling him these Miranda rights. 5 He kept asking, Your Honor, do you -- do I -- he asked them, do I -- why do I need a lawyer, б 7 because he thought that they were saying, Your Honor, 8 you need a lawyer, and he was confused by that. 9 I don't believe that he fully understood, Your Honor, and I think the transcript, and especially 10 11 listening to the sound of the voices, that my client understood anything that was being said to him. He may have answered appropriately, Your Honor, but his answers may or may not have been the answers that he would have given had he fully understood what the questions were. THE COURT: Okay. MR. GREEN: So Your Honor, I'm -- what I'm asking, I guess, is that any statements made by my client in this interview be stricken and that testimony not be allowed. THE COURT: Did you want to add anything to Mr. Huggins' motion to suppress everything because of an illegal arrest, what he characterized as an illegal

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

arrest?

MR. GREEN: Well, Your Honor, one of the

questions that my client asked during the interview is 1 why didn't you come to my ranch. I live at my ranch. 2 Why didn't you come there if you wanted to ask me 3 questions? 5 And they didn't. They picked him up on the 6 road, in a patrol car, marked patrol car. 7 We don't have testimony yet as to whether he was handcuffed or not. I'm not sure whether he was 8 9 or not. 10 But Your Honor, that seems, once you're in 11 custody, which he was in custody, because again, being the person that he is, with the knowledge and level of 12 intelligence and understanding that he has, I don't 13 14 believe that anyone could believe that he didn't think 15 he was under arrest or in some way in custody when those officers picked him up and brought him -- put him into a 16 locked cell and then had officers standing around him 17 while he was talking. Nowhere in the transcript is he 18 told that he's free to leave, and I don't believe he 19 20 ever was told that.

THE COURT: Okay. Let's take all of that as a given. How does that lead to suppressing all of the evidence, including the statements?

MR. GREEN: Your Honor, well, the statements were involuntary, Your Honor, and --

21

22

23

24

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
THE COURT: Okay. Here's Mr. Huggins.
This illegal arrest, as he defines it, happens, so
everything that follows, includes the -- including the
statements, is suppressible, is involuntary or in
violation of constitution.
              Your argument is -- are you trying to argue
the same thing he did? Putting aside whatever else
might have happened during the statements, let's assume
he spoke perfect English, waived his rights, and gave a
statement. Mr. Huggins' argument would still be, well,
you picked him up and you didn't have a right to,
therefore, it's all suppressible. Are you still making
that argument?
             MR. GREEN: As far as an issue of probable
cause, Your Honor, I guess is where you're headed with
this?
             THE COURT: I guess that's how he says it.
             MR. GREEN: Your Honor, I --
             THE COURT: I'm just asking for your
argument.
             MR. GREEN: I'm not making that argument,
Your Honor.
             THE COURT: Okay. Well, and that's how I
read what Mr. Huggins was in effect saying is this is an
unconstitutional arrest and obviates or eliminates
```

everything that happens afterwards.

Okay. Anything else you want to add?

MR. LONG: As to that issue, just, clearly there was sufficient facts for an arrest. Arrest warrants aren't necessary. There was probable cause given the information they had with the disclosure from the medical evidence, so even if there was an arrest, an arrest would be appropriate, lawful.

Even though he was ultimately allowed to go at the end of the interview, he could have certainly been booked, and I submit proof evident and presumption great would have been fine on those facts alone. So there's not an illegal arrest.

THE COURT: Okay.

MR. LONG: And his will was not overborne as to the statements, which is the clear standard for voluntariness, and so suppression is not appropriate.

 $$\operatorname{THE}$$ COURT: Okay. Well, let's deal with them in just that order.

Based on the officer's testimony, it's obvious if the picking up of Mr. Almanza was a detention, not an arrest, that there was certainly reasonable grounds to detain him for the purpose of further investigation; that further investigation apparently took, allegedly, three to four hours to

obtain the physical evidence warrant. But in any event, it was a detention and was grounded in -- on reasonable grounds, very clear reasonable grounds.

If in fact you characterize it as an arrest, and I'm not sure that I would, although arguably you could because he was picked up -- let's assume he was handcuffed, transported to the Sheriff's Office. As soon as the responsible officer arrived, he was released from that holding cell, not a jail cell but a holding cell, and placed in a position where, according to the officer, was open to the public, he was free to leave, if there were handcuffs they were removed, and the questioning occurred in that kind of setting.

So if it came to it, based on the victim's statement and the medical evidence, if it is an arrest, there was sufficient evidence from which probable cause could be found to make an arrest. But I'm not going to characterize it as an arrest. Arguably if it were an arrest for legal purposes, there was probable cause to lead to that arrest. The reason I don't, I've already stated, call it an arrest is because there was no follow-up. There was no booking, there were no charges, he was interviewed, and he was released. He was told he was free to go.

So Mr. Huggins' motion, the first motion

expressed by the Defendant, that is, to suppress everything because of the arrest or the detainment, is denied.

As to the motion to suppress the statements based upon them being involuntary or in violation of Miranda, the statements have all the criteria -- well, let me back up.

Miranda was properly given both in English and Spanish. The question is whether Mr. Almanza understood and how that affected him. It's clear from the transcript and even more clear when you listen to the audio recording that Mr. Almanza's first language is not English, but he did respond to questions asked in a manner that was consistent with the questions. It was not, as the officer pointed out, answering "purple" to the question "what's your birthday."

His answers sometimes indicated he didn't understand the question or needed the question clarified, but he certainly answered in response to those questions. So there's -- his English, although his English is probably as good as my Spanish would be, at least indicates he understood the concepts, the basics that were being asked.

When you get to Miranda, Miranda was given. The follow-up to Miranda is that -- to Miranda is that

question, do you understand these rights and do you want to talk. His questioning of the officers, and even saying no and then yes, indicates that ultimately he did understand those rights when they were explained to him.

He was clear, as you work down through that transcript where both English and Spanish are presented, that he got a clear explanation, and the bottom line is you don't have to talk to us if you don't want to. But he wanted the questions asked so he would know, from all appearances, what it is the officers were looking for, what they thought they'd charge him with, what they thought he had done. And he did ask they ask the questions, and he was.

The circumstances already pointed out indicate that the statements were given voluntarily. There's no indication at all of any promise of any type; there's no indication of any coercion or duress. The only indication might be the understanding issue, and I believe that it was -- that he ultimately understood, and he understood before the bulk of the statements were given or the questions were asked.

So the second motion to suppress the statements is denied. Okay.

Now, with that, did we have anything else we need to cover? We had Mr. Long's motion in limine as

to Mr. Cote. 1 2 You've indicated, again, you didn't finish 3 your interview? MR. LONG: I hadn't. I have not finished. I have just a few more questions that I'd like before he 5 б testifies at some point, but I didn't finish the interview. And I don't know that -- I have not finished 7 8 it, Judge. 9 THE COURT: Okay. Now, do you want to preclude him entirely -- at least your motion asks that, 10 but let's -- because of the lack -- the 15.2 violation, 11 12 failure to disclose? 13 MR. LONG: And I'm candidly less concerned about the timing of it and more -- would like to focus 14 more on the substance of why he should be precluded for 15 the lack of foundation. So if Mr. Cote wants to testify 16 17 about things with which he has adequate knowledge --18 THE COURT: Well, how about the 19 photographs? How about going out to the scene and photographing the area? That makes it clear for both 20 21 sides what it looks like, at least. 22 MR. LONG: The problem is, Judge, is during 23 the interview, Mr. Cote was specifically asked whether or not those fairly and accurately represent the --24 what's being taken from the incident. He said, "No, 25

```
they do not." And so I think it lacks fundamental
 1
 2
      foundation.
 3
                   THE COURT: I'm sorry, does not fairly
 4
      represent what?
 5
                   MR. LONG: Does not represent the location
 6
     and what the images depict from the time of the
 7
     location, so he lacks fundamental foundation.
 8
                   THE COURT: You mean the time of the
 9
     incident?
10
                   MR. LONG:
                              I'm sorry, the time of the
11
     incident, yes, sir.
12
                   THE COURT: Okay, I gotcha.
     photographs were taken enough later than October of 2011
13
14
     they don't fairly and accurately -- he can't say they
     fairly and accurately represent it in October of 2011?
15
16
                   MR. LONG: Correct.
17
                   THE COURT: Okay, I gotcha.
18
                   MR. LONG: And that's specifically related
     to the suggestion that's offered in his report that they
19
20
     would like the argument that somehow those strands of
     hair might be the victim, and that's specifically what
21
22
     I'm seeking to preclude as even the inference or
23
     question that those hairs, (a) might be human, and (b)
     might be the victim's, that this witness lacks
24
25
     foundation to offer that.
```

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

THE COURT: Did you, Mr. Green, have any intent to refer to that in your opening statement, any of that information? I'll tell you why I ask. I'll make it real clear. I don't normally like to rule on motions in limine that are dependent upon development of facts if ${\tt I}$ don't have to, but if you're going to mention it in your opening, I need to get it done now, and that's why I ask. MR. GREEN: Your Honor, I don't believe I'm going to -- well, the issue is, the photographs -- and I'm not contradicting Mr. Cote at this point -- Your Honor, the photographs fairly represent the layout of the farm, of the ranch. There are some photographs that represent what we consider evidence, which are strands of hair stuck in barbed wire. THE COURT: Is your investigator able to say when he took the photographs in 2013 it accurately depicts what it looked like in 2011? I think that was the point that Mr. Long was making. MR. GREEN: I don't believe he can, Your Honor, because he was not there in 2011 to know whether it did or not, based on --THE COURT: Isn't that foundational, though?

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. GREEN: Well, it is, Your Honor, except that it's mostly illustrative of the scene and how the events occurred and so on and so forth. THE COURT: You can't even say that if you don't know what it looked like in 2011. I mean, you can't even say that. You can't say that angle is illustrative of where he sat 2011 if you don't know what was there in 2011, right? MR. GREEN: Correct. THE COURT: Well, if you are not going to mention any of that in your opening, I'll wait for a bit to rule on the motion in limine. If you are going to mention it, I'll tell you right now, it doesn't -- it sounds like it's a motion that should be granted, okay? MR. GREEN: At this point I'll hold off, Your Honor. THE COURT: Okay. Why don't we -- I told the Jury Commissioner 1:30 and we'll get started with impanelment. Why don't you guys go get some lunch and come back here about 1:15. The preliminary instructions that I gave you are the real standard ones. Mr. Kohler, Mr. Long, any problem with them? Have you even had a chance to go through them?

```
1
                   MR. LONG: Judge, I haven't looked through
 2
      them.
 3
                   THE COURT: Okay.
 4
                   MR. LONG: I don't need to.
 5
     preliminary instructions, not concerned with them.
 6
                   THE COURT: You only have one charge here,
     and so I modified it enough so it references one charge
 7
 8
      in the passages where it matters.
 9
                   Mr. Kohler, you're familiar with them.
10
     Any --
11
                   MR. KOHLER: No, Your Honor. There's
12
     nothing in there that we would dispute at this point.
13
                   THE COURT: Okay. How about you,
     Mr. Green?
14
15
                   MR. GREEN: Your Honor, I haven't had a
     chance to review them, but I don't believe there will be
16
17
     a problem, and I can review them over lunch. I would be
18
     happy to.
                   THE COURT: Yeah, if you see any problem
19
20
     let me know, but it is really the standards.
21
                   The tentative first draft of the finals,
     they're just out there for you guys to say hey, Judge,
22
23
     you forget number 22 or don't put in number 15 or
     whatever it is. So those are just for discussion down
24
25
     the road.
```

1 Yes, sir? 2 MR. KOHLER: I do have -- I did finish our proposed final instructions, Your Honor, if you would 3 4 like a copy of that. THE COURT: Oh, good. You mean by --5 6 standard criminal? MR. KOHLER: Yes, and the statutory 7 8 criminal as well, Your Honor. 9 THE COURT: Okay, good. Yeah. Is that the 10 original? 11 MR. KOHLER: Your Honor, I have not signed 12 any of them, so it -- effectively, yes. 13 THE COURT: Okay, good. Sign that and I'll give it to the clerk. She'll stamp it as original. 14 15 MR. KOHLER: Thank you. 16 THE COURT: And you will file. Okay, thank 17 you very much. 18 Okay. Anything else before 1:15, Mr. Long? 19 MR. LONG: Nothing from the State. 20 THE COURT: Mr. Green? 21 MR. GREEN: No, Your Honor. 22 THE COURT: Okay, folks. See you then. 23 (Recessed from 11:53 a.m. until 1:22 p.m. The proceedings resumed outside the presence of the jury 24 25 and with the presence of Sabine Michael, court

interpreter.)

THE COURT: Let's have the record show the presence of the attorneys and Defendant. The jury is not here, prospective jury is not here.

Just wanted to finish a few things before we start impanelment. And again, the procedure I'm going to follow is not what I'd normally do. When the jurors are here we'll have them sworn in, and what I'm going to do is read them first the portion of the voir dire that tells them what we're doing, asking questions, et cetera. I'll introduce everybody, and then I'm going to read them the portion that deals with length of trial and reasons to be excused.

And then what I'm going to do is ask them first, because of the -- well, let me back up.

There's a place in the voir dire, the bench book voir dire, where I tell them what the Defendant is charged with, and I'm going to say: The Defendant in this case is charged with committing sexual conduct with a minor. The event is alleged to have occurred on October 22nd, 2011, in or near the town of Dudleyville. The name of the alleged victim is Ada Wilhelmi, who at the time of the incident was alleged to be or is alleged to be 4 years or was alleged to be 4 years old. The Defendant has pled not guilty to this charge.

And I'm going to do that because first thing we're going to use to get rid of prospective jurors, if necessary, is me asking them to come up to the podium if they, because of the nature of the case alone, feel they must be excused from the case. We'll go through that set. I suspect we'll lose a percentage because of the nature of the charge.

And then I'm going to ask those who feel that they are qualified to be excused for the legal reasons I had read to them, length of trial, the hardship, to come forward and we'll get rid of those.

But in doing that, I need to check with you guys. What actually is the length of trial? Because we've changed things a little bit from this morning. Hopefully -- hopefully -- we'll get a jury impaneled by the end of the day today, hopefully. May not have the preliminary instructions read by the end of the day, may start off with that tomorrow morning or start off with the opening statements. I really don't want to quit today until we've got the 15 that we're going to have.

Again, for the record, 12-person jury, three alternates, 15 will be seated, 27 will be called up, and that's what we'll work from when we get to the strike-and-replace.

Now, the trial. If we start tomorrow,

which is Tuesday, with testimony -- and the State has indicated that they have a witness, a very important witness who cannot be here until Monday, a week from today, so we know we're going to have this week and at least Monday of next week.

And I take it it's not a witness that you could hold calling until the Defendant has done whatever he's going to do? You need to put it on as part of your case in chief?

MR. LONG: Yes, Judge.

THE COURT: Okay. Okay.

Now, knowing that, knowing that your last witness is coming in Monday morning, whenever that is, do you think we're going to have four full days of testimony, or are there going to be days that are part days?

MR. LONG: I think there will be days that will be part days, although -- Judge, I think there is a chance, if we go through full days from Tuesday through Friday, that we will have, for all intents and purposes, full days.

THE COURT: Okay. And that works out because we had had the half day Thursday off, but we're going to be able to get that in. Okay.

MR. LONG: The only --

2

3

4

5

б

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
THE COURT: And do you take -- I'm sorry.
              MR. LONG: The only issue was, I guess
we'll have to play by ear, and for the Court, obviously,
on Detective Snyder's requirement if he does have to go
testify in that dependency matter, which is in Phoenix,
not here in this courtroom --
              THE COURT: Oh, too bad.
              MR. LONG: -- which presents a problem.
              THE COURT: And we don't know about that
yet?
             MR. LONG:
                        Correct.
                                   I think Detective
Snyder is waiting for a subpoena and confirmation
whether it goes.
             My understanding is it's one of those --
it's in the very preliminary stages of the dependency,
so I really am not familiar with those. Mr. Green would
probably be more helpful in telling us how likely they
are to go.
             THE COURT: Okay. Well --
             MR. LONG: But that's the only other
wrinkle, Judge.
             THE COURT: -- for the purpose of talking
to the jury about the length of trial, I'll need to tell
them, as best we can estimate at this stage, it's not
going to finish at least until Monday, right?
```

```
that's if your last witness is on Monday and it depends
 1
 2
      on what you do.
 3
                   And I don't want an answer yet, but even if
     you have one or two witnesses, we should be able to get
 4
      it to the jury Monday. So do I need to tell them there
 5
 6
      is a possibility, depending on deliberations, that you
     may have to come back Tuesday morning to deliberate? So
 7
     I need to let them know that it's that possibility,
 8
 9
     right?
10
                   MR. LONG: Yes, sir.
11
                   THE COURT: Okay. The way of
     introducing -- or telling them what he's charged with,
12
13
     any objection, Mr. Long?
14
                   MR. LONG: No, sir.
15
                   THE COURT: Mr. Green?
16
                   MR. GREEN: No, Your Honor.
17
                   THE COURT: Okay. Then I have the witness
     list. Nothing has changed there.
18
19
                   Any objections to the process the way I
20
     described it, Mr. Long?
21
                   MR. LONG: No, sir.
22
                   THE COURT: First, the nature of the case,
     and then second, the hardship things? Okay.
23
24
                   You either, Mr. Green?
25
                  MR. GREEN: No, Your Honor. That sounds
```

1 fine. 2 THE COURT: Okay. We know what happens now. I don't know how many jurors they have. Hopefully 3 they've called at least 80. It will take the next 20 4 minutes to get them all up here, and we'll get started 5 6 as soon as they're in here. 7 I should say I'm going to read the parts that I told you I was going to read and then introduce 8 all of you. So I'll introduce you, Mr. Long, you, 9 Mr. Kohler, you introduce your investigator; I'll 10 introduce you, Mr. Green, and then you can introduce who 11 is at the table with you. You want to be identified as 12 from the law firm of Cooper & Rueter in Casa Grande? 13 14 MR. GREEN: Sure, Your Honor. I'm sure my 15 law firm would appreciate that. THE COURT: I do have to ask does anybody 16 17 know anybody in that firm. 18 MR. GREEN: Right. 19 THE COURT: They may not know you, but Liz Rueter may have done a divorce for them or something. 20 21 MR. GREEN: Right. 22 THE COURT: County attorneys, there's no 23 problem. I know how to introduce you. 24 I didn't, because it was not me that led this up to trial, one of the other questions I ask at my25

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
final pretrial, do you want me to mention the use of the
interpreter? Because one of my -- it runs like this:
Ladies and gentlemen, during the course of the trial I
think you may see an interpreter assisting the
Defendant. You are not to consider this in your
deliberations or allow it to affect you in any way.
              Anybody have any problem with that? Any
problem with that?
              MR. GREEN: I don't have any problem with
that, Your Honor.
              THE COURT: Okay. It's just one of the --
and I think one trial we did catch one juror who said if
they can't speak English they shouldn't be here. You
know, one of those kind.
             So no problem, right?
             MR. LONG:
                        Right.
             THE COURT: Okay.
             MR. GREEN: Your Honor, I do have -- if I
may, I do have a motion. This is an easy one.
             THE COURT: You know, actually they're all
easy. It's just a matter of applying the law to the
facts as you tell me.
             MR. GREEN: Well, Your Honor, this one is
for additional hours for Mr. Cote to be able to assist
me at trial. I filed it downstairs, but the original --
```

```
1
                    THE COURT: This is the second trial in a
      row where the first day of trial they wanted more money.
 2
 3
                   MR. LONG: I'll have --
 4
                   MR. GREEN: They work hard.
 5
                   MR. LONG: -- my motion prepared shortly,
 6
      Judge.
 7
                   THE COURT: Yeah. Considering what he's
     getting paid in an hour, I'm getting less than half
 8
 9
      that.
10
                   What do you think you need, Mr. Cote?
                                                           20?
11
     30?
12
                   MR. GREEN: Your Honor, the motion was for
13
     50, I believe.
14
                   THE COURT: I didn't look. I just looked
15
     at the order.
16
                   MR. COTE: It's mainly trial hours, Judge.
17
                   THE COURT: Okay, done.
18
                   Okay. Let's take a break and get the
19
     jurors up and we'll get started.
20
                   (Recessed from 1:30 p.m. until 1:44 p.m.
21
     The proceedings resumed with the presence of the
22
     prospective jury panel.)
23
                   THE COURT: Good afternoon, folks, and
24
     welcome to the Pinal County courthouse in lovely
25
     Florence, Arizona.
```

```
This is the time set for the trial in the
 1
      matter of CR201103026, State versus Fernando Segoviano
 2
 3
      Almanza.
 4
                    Is the State ready to proceed?
 5
                   MR. LONG: Yes. Matthew Long for the State
 6
      of Arizona.
                   The State is ready to proceed.
 7
                   THE COURT:
                                Thank you very much, sir.
 8
                   And is the Defendant ready, sir?
 9
                   MR. GREEN: Yes, Your Honor. Paul Green
10
      for the Defendant.
11
                   THE COURT: Thank you very much.
12
                   Okay. Ladies and gentlemen, I need you all
     to stand and raise your right hands. We're going to
13
     swear you in as prospective jurors, if you would,
14
15
     please.
16
                   (The prospective jury panel was duly sworn
17
     by the clerk of the court, according to law.)
18
                   THE COURT: Thank you very much, folks.
19
     Please have a seat.
20
                   (Pursuant to Pinal County Administrative
     Order No. 94-07, jury voir dire is not included in this
21
22
     transcript but was conducted at this time.)
23
                   THE COURT: Subject to our discussion,
24
     Mr. Long, do you pass the panel for the State?
25
                   MR. LONG: Yes, sir.
```

1 THE COURT: Subject to our discussion, Mr. Green, do you pass the panel for the Defendant? 2 3 MR. GREEN: I do, Your Honor. THE COURT: Okay. That has a legal effect I need to explain to you. Those of you who are behind 5 the bar are now excused. You can check out with the 6 Jury Commissioner. I do want to thank you very much for 7 being here, for showing up, for waiting patiently, and 8 for listening and being ready to be called here, but you 9 10 are all excused. 11 And I suspect, Mr. Long, Mr. Green, we can expect the normal 40 minutes to 60 minutes to get 12 13 through this, I suspect? 14 MR. LONG: I won't need that long, but I'm happy to take whatever the Court will give. 15 16 THE COURT: What I'm going to suggest, and now I'm doing it openly because 27 of you all have some 17 investment in it. 18 19 The next section, what normally happens, 20 the little script says I'm supposed to tell you this will take 30 to 40 minutes, go downstairs and wait until 21 we call for you. It's already ten to 5:00. I have a 22 couple of options -- and it will probably take, at a 23 minimum, 30 minutes to get through the next section that 24

has to be done -- that is, to send you all home and have

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

```
1
    all 27 of you come back in the morning and then we'll
    seat the trial jury, or we can have you all sit
2
    downstairs and wait downstairs until the attorneys and I
3
4
    have finished the next section.
5
                  Mr. Long, you don't have any particular
6
    preference?
7
                 MR. LONG:
                             I don't, Judge.
                  THE COURT: Mr. Green?
                 MR. GREEN: No, Your Honor.
                 THE COURT: Well, ladies and gentlemen, I'm
    looking to see if faces look happy or unhappy. By 5:30,
    if I keep you here, by 5:30 we'll pare it down to 15,
    and that means 12 of the 27 of you are done. If I send
    you all home, that means all 27 of you need to be back.
                 I think probably it's fair to all of you to
   ask you to please wait downstairs. We'll get you up
   here no later than 5:30 and we'll seat the 15 of you and
    let 12 of you go home.
                 I always say this before I send you down
           Please believe me that all of you have been
   there:
   found to be fair and impartial; you've all been found to
   be qualified to be on the jury.
                 When we do get you back here you'll come in
   at random, and then we'll call you up to seat the 15 of
   you. If you're not one of those 15, please do not be
```

```
insulted. We simply have to pare it down a bit, and
 1
 2
      that's the next step in it. Okay?
 3
                   Follow Todd down there, do not speculate
      about the case, and we'll get you out as quickly as
 4
 5
      possible.
 6
                    (Recessed from 4:53 p.m. until 4:55 p.m.
     The proceedings resumed outside the presence of the
 7
     prospective jury panel.)
 8
 9
                   THE COURT: Mr. Long, anything else you
10
     want to add?
11
                   MR. LONG: No, sir.
12
                   THE COURT: You ready to do the strikes?
13
                   MR. LONG:
                              I am.
14
                   THE COURT: Mr. Green, you?
15
                   MR. GREEN: I believe so, yes, sir.
16
                   THE COURT: Okay. I please ask you, both
     of you, to work diligently and see if we can keep that
17
18
     5:30 promise. Okay?
19
                   MR. GREEN: We'll do our best.
20
                   MR. LONG: I got eight, so six won't be a
21
     problem.
               I'm kidding.
22
                   THE COURT: Thank you.
23
                   (Recessed from 4:55 p.m. until 5:25 p.m.
     The proceedings resumed with the presence of the
24
25
     prospective jury panel and Laura Anderson, court
```

interpreter.)

THE COURT: Let's have the record show the presence of the attorneys, the Defendant, Mr. Almanza, and the prospective jurors are present.

The clerk is now going to call the names of those 15 that will hear the trial. As your name is called, please come on forward and the bailiff will get you seated.

THE CLERK: Kathleen Debnar, Joanne Winner, Phillip Fox, Lee Nelson, John Fitch, Paul Mieras, Linda Fedele, Heather Feniello, Cheryl Douglas, Darrel Snyder, Frank Todaro, Nancy Fallon, David Mersy, Mia King, Harold Swanson.

THE COURT: Okay, thank you very much.

Okay, ladies and gentlemen. As I mentioned when we took the break, those of you behind the bar are again -- please, thank you all very much -- have all been found to be good jurors, qualified to sit as jurors, but as I said, we narrowed it down. You're all excused. Thank you very much. The Jury Commissioner is waiting for you.

Now for the 15 of you, I need you once again to stand and raise your right hands, please. She'll swear you in as a trial juror.

(The jury panel was duly sworn by the clerk

of the court, according to law.)

THE COURT: Thanks, folks. Have a seat.

Okay. Ladies and gentlemen, what we're going to do is we're going to take the evening recess and we'll start in the morning with preliminary instructions. I actually don't have them copied for you or I would do that right now. So we'll pass those out first thing in the morning and then we'll start with opening statements.

I'm not going to read all those to you, although I have a set. What I do want to talk to you about real briefly is your behavior as jurors, the important parts, and I'll go into more detail tomorrow.

You've heard what the charge is. You've got kind of a basic idea of when it happened and who is accused and who the alleged victim is, et cetera. Do not speculate about what's being presented to you. You will not be able to decide this case until you've heard all the evidence, the arguments of counsel, and you've gone back to the room, jury room to deliberate.

Please do not talk to anybody about the jury service except to tell them that you're on a jury and what the estimated length of the trial is. I know as we go along you will be getting information. You might be tempted by friends, spouse, you know, hey,

what's going on. You can't talk about what's going on during the trial. All you can do is tell them how long the trial is -- that you're on the jury and how long the trial is.

When you come back in the morning, please meet at the jury room, the assembly room downstairs. Do not come up to the courtroom. The bailiff will bring you up here. We don't want you kind of drifting up here. The attorneys and I will be meeting at 8:30. I need you there at about a quarter to 9:00, and we'll do our best to get you up here at 9 o'clock in the morning.

If you do have any questions about parking or restaurants, that kind of thing, the bailiff and other court staff downstairs can help you, but if there's any questions about the case, you cannot talk to the court staff about it.

You can, during the course of the trial -- and again, I'll give you more details later -- fill out a little form, and you ask a question. If you want to ask a question of me or one of the witnesses or one of the attorneys, there's a way to do that, and there's a little form that will be in the booklet you'll get. But in the meanwhile, staff cannot talk about the trial either, so if they kind of shrug you off when you mention it, it's because they know they're not supposed

```
1
      to talk. Okay?
 2
                    Any questions from any of you?
 3
                    Let me double-check before I send you home.
      Mr. Long, do you want to cover anything else before they
 4
      go home for the evening?
 5
 6
                    MR. LONG: No, sir, nothing from the State.
 7
                    THE COURT: Good, thank you.
 8
                    Do you, Mr. Green?
 9
                    MR. GREEN: Nothing, Your Honor.
10
                    THE COURT: Okay, thank you.
11
                    Okay, folks. Go ahead and follow the
     bailiff out. We'll see you -- I'll see you at 9:00, but
12
     remember to be here at a quarter to 9:00.
13
14
                   Attorneys, please be here at 8:30.
15
                    (5:31 p.m.)
16
                            ---000---
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

CERTIFICATE I, Jacquelyn A. Allen, RPR, a Certified Reporter in the State of Arizona, do hereby certify that the foregoing pages 1 - 105 constitute a full, true, and accurate transcript of the proceedings had in the foregoing matter, all done to the best of my skill and ability. SIGNED and dated this 28th day of February, 2014. JACQUELYN A. ALLEN, RPR Certified Reporter No. 50151 For the State of Arizona